UM TERRAIN
2002/2018

15 ANS

le Soleil
dans la Main • ONG

LUXEMBOURG - BURKINA FASO

Célébration des 15 ans

L'ASSOCIATION

Crédit photo :
Le Soleil dans la Main
David Demange
Dimanche Yaméogo

Comité de rédaction :
David Demange
Jasmin Metzler
Luc Siebenaller
Sébastian Thiltges

Conception et réalisation :
David Demange
Mary Schumacher

Mise en page :
SAN s.àr.l.

Date : 2018

INFOS :

ONG-D Le Soleil dans la Main
48, Duerfstrooss
L-9696 Winseler (Luxembourg)
Tél : (+352)621 561 261
contact@asdm.lu

www.soleil.lu

lesoleildanslamain

lesoleildanslamain

PARTAGER EST À LA PORTÉE DE TOUS

COORDONNÉES BANCAIRES POUR LES DONS :

Au Luxembourg
CCPL : LU43 1111 2051 2264 0000
BCEE : LU74 0019 1955 6943 7000
BIC: BCEELULL

En France
SOGE: FR76 3000 3024 5300 0505 0740 835
SWIFT/BIC: SOGEFRPP

Faites un don grâce à votre application mobile DIGICASH

#1 **Scannez** ce QR Code
#2 **Indiquez** le montant de votre don
#3 **Validez** avec votre empreinte digitale ou votre code PIN

DIGICASH® MOBILE PAYMENTS

PRÉFACE

15 ans déjà !

15 ans depuis qu'une poignée d'amis, mus pas leur intime conviction que chacun peut venir en aide aux plus démunis, ont créé l'association. Nous les avons dûment fêtés en compagnie de nos membres et donateurs le 8 décembre 2017.

L'année 2017 a aussi été marquée par l'inauguration, en février, du Centre Noomdo, en compagnie d'une délégation officielle luxembourgeoise et des autorités burkinabè. Dans la province du Bam, les projets de microbarrage et de maraîchagesont en cours, enracinant un peu plus la présence du Soleil dans la Main sur le terrain. Elle s'y instaure avec l'aide de notre bureau exécutif qui est continuellement en contact avec les populations locales, leurs cultures et leurs modes de vie, et qui travaille en étroite collaboration avec la représentation nationale de l'ONG-D au Burkina Faso. « Um Terrain », l'ONG-D l'est aussi au Luxembourg, notamment grâce à la proximité et à la confiance de ses donateurs. Le Soleil se réjouit de laisser libre cours aux compétences, à la créativité et aux motivations des individus et des collectivités – Vous ne cessez de nous surprendre ! – qui souhaitent s'investir en faveur des populations défavorisées.

L'ONG-D a également l'ambition de s'adresser à un large public en inspirant de plus en plus de jeunes au Luxembourg et au Burkina Faso. Ces personnes prolongent une vision, libèrent le dynamisme et l'énergie positive en chacun pour affronter les nouveaux défis qui se dessinent. En effet, la fierté du travail accompli et des contacts établis va de pair avec la nécessité de poursuivre les efforts, particulièrement dans le contexte actuel de l'instabilité grandissante au Burkina Faso. L'année 2018 marque ainsi le lancement de la construction du complexe scolaire Bangre Veenem – La Lumière du Savoir – et le besoin de renforcer la coopération avec les services locaux pour garantir la prise en charge des enfants du Centre Noomdo. Le Soleil poursuivra donc l'élargissement de son réseau, l'implantation de ses connaissances et compétences, tout en restant à l'écoute des besoins, des savoirs et des savoir-faire burkinabè.

Ces 15 années de collaboration et d'amitié avec les habitants du Burkina Faso et avec les généreux donateurs et bénévoles au Luxembourg ont abouti à la mise en œuvre de dizaines de projets en faveur des populations locales. Forts de ces liens, de notre expérience et du désir de prolonger notre action, nous envisageons le futur du Soleil dans la Main avec optimisme.

Le conseil d'administration,
juin 2018.

15 Joer schonn!

15 Joer zënterhier e puer Frënn, aus hirer intimer Iwwerzeegung, datt jiddereen deenen Aarme kann hëllefen, d'Associatioun gegrënnt hunn. Mir hu si gutt gefeiert, zesumme mat eise Memberen an Donateuren den 8. Dezember 2018.

D'Joer 2017 war och markéiert vun der Inauguratioun, am Februar, vum Centre Noomdo, mat enger offizieller lëtzebuergescher Delegatioun an de burkineschen Autoritéiten. An der Bam Provënz goufen ee Mikrostaudamm an Notzgäert fäerdeggestallt. Dës Projete verankeren nach méi d'Präsenz vum Soleil am Burkina Faso. Dëst och Dank eisem Exekutivbüro, deen an enkem Kontakt mat de lokale Leit an hirem Liewensstil steet, a mat der nationaler Vertriedung vun der ONG-D am Burkina Faso schafft. „Um Terrain" ass d'ONG-D och zu Lëtzebuerg, am Austausch mat den Donateuren, mat hirer Hëllef an hirem Vertrauen. De Soleil ass frou sech vu jidderengem ze beräicheren, dee sech fir déi benodeelegt Bevëlkerungen asetze well, an dat mat senge Kompetenzen, senger Kreativitéit a senger Motivatioun. Dir erstaunt eis ëmmer erëm op een Neits!

D'ONG-D gëtt sech och als Zil ëmmer méi Jonker am Burkina Faso an zu Lëtzebuerg z'inspiréieren. Dës Leit droen eis Visioun, loossen der positiver Energie déi a jidderengem stécht fräie Laf, fir déi zukünfteg Erausfuerderungen unzegoen. Dass mer houfreg sinn op déi geleeschten Aarbecht geet Hand an Hand mam Wëssen datt eis Efforte musse weidergefouert ginn, virun allem am Kontext vun der wuessender Instabilitéit am Burkina Faso. Am Joer 2018 gëtt de Bau vum Schoulkomplex Bangre Veenem (D'Liicht vum Wëssen) lancéiert an d'Zesummenaarbecht mat de lokalen, soziale Servicer soll verstäerkt ginn, fir d'Zukunft vun de Kanner aus dem Centre Noomdo ze sëcheren. De Soleil wäert also säi Reseau, seng Kenntnesser a Kompetenze weider ausbauen, am Dialog mat der burkinescher Kultur.

Dës 15 Joer Kollaboratioun a Frëndschaft mat de Leit aus dem Burkina Faso a mat de generéise Spender a Volontairen zu Lëtzebuerg, hunn zu der Verwierklechung vun Dosende vu Projete fir d'Populatiounen am Burkina Faso gefouert. Mat dëse Relatiounen, mat eiser Erfarung an dem Wonsch, eis Aktioun ze verlängeren, freeë mir eis op d'Zukunft vum Soleil dans la Main.

De Verwaltungsrot,
Juni 2018.

Ecole primaire de Bogonam

Inauguration du Centre Noomdo

15E ANNIVERSAIRE DE L'ONG-D LE SOLEIL DANS LA MAIN

15 JOER ONG-D LE SOLEIL DANS LA MAIN

De Mënsch
am Mëttelpunkt
vun eiser Aktioun

TÉMOIGNAGE

« Partager est à la portée de tous. »

Ce slogan figure au cœur de votre travail quotidien et, en tant que ministre de la Coopération et de l'Action humanitaire, je suis ravi de pouvoir vous apporter le soutien financier et moral que nécessite ce travail.
En février de l'année dernière, j'ai eu le grand honneur de pouvoir assister à Koudougou, au Burkina Faso, à l'inauguration du Centre Noomdo. À côté de la cérémonie d'ouverture officielle, nous avons également, lors d'une cérémonie très émouvante, inauguré une plaque commémorative en mémoire de Camille Arend et de Noémie Siebenaller, décédés en 2014 lors d'un accident d'avion tragique.
Suite à ce terrible coup du sort, il n'était certainement pas évident de continuer, mais vous en avez trouvé le courage et c'est avec une immense détermination et passion que vous apportez votre soutien aux personnes qui en ont le plus besoin, tout à fait dans l'esprit de Camille et de Noémie, qui seraient très fiers du travail effectué.
Le projet à Koudougou est une des actions phares de l'ONG-D qui est très ambitieuse et qui couvre de nombreux aspects, de la coopération au développement. La raison pour laquelle ce projet me tient tout particulièrement à cœur est qu'il offre notamment une perspective aux personnes les plus vulnérables. Dans un contexte particulièrement difficile, le projet permet aux enfants de la région d'avoir accès à un enseignement scolaire de qualité, ce qui constitue la base pour trouver un emploi et pour sécuriser leur propre existence, y compris celle de leurs familles. En tant que ministre, je me suis particulièrement réjoui du fait qu'un tel travail de qualité soit effectué sur le terrain.
Ensemble avec les autres 92 ONG au Luxembourg vous abordez concrètement les 17 objectifs de développement durable et soutenez leur mise en œuvre. Les défis sont plus grands que jamais, mais vous contribuez à nous rapprocher un peu plus de l'objectif de l'éradication de la pauvreté dans le monde.

Félicitations et continuez ainsi !

Romain Schneider,
Ministre de la Coopération
et de l'Action humanitaire

Dëse Slogan steet am Mëttelpunkt vun ärer alldeeglecher Aarbecht an als Minister fir Entwécklungszesummenaarbecht an humanitär Hëllef ass et mir eng grouss Freed iech kënne bei genau dëser Aarbecht déi neidesch finanziell mee och moralesch Ënnerstëtzung ze ginn.
Am Februar vum leschte Joer hat ech déi grouss Éier bei der Inauguratioun vum Centre Noomdo zu Koudougou am Burkina Faso dobäi ze sënn. Nieft der offizieller Eréffnungszeremonie hu mir och an enger ganz emouvanter Feier eng Gedenktafel fir de Camille Arend an d'Noémie Siebenaller ageweit, déi bei engem tragesche Fligeraccident 2014 hiert Liewe gelooss hunn.
No dësem ganz schwéiere Schicksalsschlag war et net selbstverständlech weider ze maachen, mee dir hutt de Courage fonnt a mat ganz vill Determinatioun a Passioun hëlleft dir deene Leit déi et am meeschte brauchen, ganz am Sënn vum Camille a vum Noémie, déi immens stolz op déi geleeschten Aarbecht wieren.
Wat de Projet zu Koudougou ubelaangt, ee vun de Projet phare vun der ONG-D, esou ass dëst een immens flotte Projet, dee vill Aspekter vun der Entwécklungshëllef ofdeckt. De Grond wisou dëse Projet mir besonnesch um Häerze läit ass deen dass et e Projet ass deen deenen Äermste vun den Äermsten hëlleft Perspektiven ze kréien. An engem ganz schwieregen Ëmfeld erlaabt dëse Projet de Kanner eng zolidd Schoulausbildung ze kréien, wat eng Grondlag ass fir spéider hin eng Aarbechtsplaz ze fannen an hiert eegent Liewen, jo souguer dat vun hirer ganzer Famill, ofzesécheren. Als Minister huet et mech besonnesch gefreet ze gesinn dass esou eng gutt Aarbecht geleescht gëtt um Terrain.
Zesumme mat deenen aneren 92 ONGen hei zu Lëtzebuerg packt dir konkret déi 17 objectifs de développement durable un an hëlleft se an der Praxis ëmzesetzen. D'Erausfuerderunge si sou grouss wéi nach ni, mee dir drot een Deel dozou bäi, dem Ziel vun der Eradicatioun vun der Aarmut an der Welt méi no ze kommen.

Felicitatiounen a maacht esou weider!

Romain Schneider,
Minister fir Entwécklungszesummenaarbecht
an humanitär Hëllef

TÉMOIGNAGE

ANNE DICHTER

Secrétaire générale

35 ANS

D'Anne Dichter huet d'Sonn net nëmmen am Häerz, mä och a senger Hand. Mat der Organisation non-gouvernementale de développement (ONG-D) Le Soleil dans la Main setzt si sech am Burkina Faso fir déi äermst Schichte vun der Weltbevëlkerung an.

D'Gebuertsstonn vum Soleil dans la Main geet op d'Joer 2002 zréck. D'Studiekollegen Eric Lampertz, Stephan Allard a Luc Siebenaller wollten eppes Sënnvolles mat hirer Fräizäit ufänken. Awer wat? Do ass hinnen d'Entwécklungshëllef an Afrika, méi spezifesch am Burkina Faso, an de Sënn komm. Si hunn eng kleng Organisatioun gegrënnt a kleng Aktioune gestart, wéi de Verkaf vu Gebeess a Kuch um Chrëschtmaart zu Klierf.

Duerno koume Reesen zum Interventiounsuert an Afrika. Medikamenter a Schoulmaterial goufen iwwerginn, éischt Alphabetiséierungscoursen initiéiert. Déi offiziell Unerkennung als ONG ass 2009 erfollegt. „Un eng grouss Organisatioun war am Ufank guer net ze denken. Kee Mënsch konnt déi séier Entwécklung virausgesinn", seet d'Anne Dichter, wat 2005 mat sengem Mann Camille Arend derbäikomm ass a séier ee vun den Haaptakteuren vun der Organisatioun ginn ass. „Mir ware scho virdrun op der Sich no engem Engagement. Mir hunn eis ee puer Organisatiounen ugekuckt, awer mir konnten eis net wierklech mat hinnen identifizéieren. Iwwer Bekanntschaften si mir op de Soleil dans la Main komm. Mir waren direkt Feier a Flam."

D'Anne Dichter an de Camille Arend goufen nach am selwechte Joer an de Verwaltungsrot opgeholl. „Mir hunn eis nëtzlech gefillt. Mir konnten d'Saachen direkt beweegen a matgestalten." Si ka sech nach ëmmer ganz genee un hir éischt Rees an de Burkina Faso erënneren: „Alles ass mir esou irreal virkomm. D'Leit hu näischt, awer si wëllen dir alles ginn. D'Gaaschtfrëndlechkeet an d'Dankbarkeet beandrocke mech ëmmer erëm", seet déi haaptberufflech Léierin.

Wat de Soleil vun aneren ONGen ënnerscheed, kann a wëll d'Anne Dichter net genee soen: „Alleguer d'Organisatiounen si beméiht eng gutt a sënnvoll Aarbecht ze leeschten." Mee si kennt awer d'Stäerkt vu hirer Organisatioun: „Well mir eis zënter méi ewéi 10 Joer op zwou Provënzen am Burkina Faso konzentréieren, konnte mir eise ee gudde Réseau opbauen, schaffen am enke Kontakt mat de lokalen Autoritéiten zesummen a kënnen op d'Ënnerstëtzung an d'Vertrauen vun der Duerfbevëlkerung zielen.

De Membere vum Soleil ass ët wichteg no beim Donateur hei zu Lëtzbuerg ze sinn a si leeë grousse Wäert op Transparenz. „All Don kënnt un", versprécht d'Anne Dichter. „Mir si ganz strikt mat eis selwer. Mir probéieren d'administrativ Onkäschten esou kleng wéi méiglech ze halen. Esou komme knapps honnert Prozent vum Don un. Geet et ëm d'Flich oder ëm eis T-Shirten – mir bezuelen alles aus eiser eegener Täsch. Fir eis ass dat selbstverständlech." Et sinn net nëmmen déi grouss Donen, déi d'Anne Dichter beweegen: „Ech ka mech un ee Kand erënneren dat op säi Gebuertsdagscadeau wollt verzichten an eppes Guddes maachen. Et ass mat der Fro bei eis komm, wat ee kéint fir 150 Euro um Terrain bewierken. Esou kleng Geste beréiere mech ëmmer rëm."

Am Burkina Faso ass de Soleil dans la Main a sechs Beräicher aktiv: Waasserwirtschaft, Ernierungssécherheet, Educatioun, Gesondheet, Formatioun an Ëmweltschutz. De gréisste Projet war bis elo den Opbau vum Centre Noomdo. Et ass eng Aart Kannerheem, dat 2009 gegrënnt gouf. Fir d'éischt sinn 18 Kanner an engem gelounten Haus opgeholl ginn. Schonn deemools ass d'Sich no engem Terrain ugaangen, wou een een eegene Centre kéint etabléieren. Awer 2012 muss nach een anert Haus gelount ginn, éier 2016 de Centre Noomdo zu Koudougou endlech seng Dieren opmaache konnt. „Ouni de Soutien vum Ministère de la Coopération et de l'Action humanitaire, wäre Projet'en vu sou enger Envergure guer nët méiglech", ass d'Anne Dichter sech bewosst.

Haut hunn 72 Kanner hir Plaz am Centre Noomdo fonnt. D'Kritäre fir opgeholl ze ginn, si genee definéiert. Deene jonke Leit gët eng Perspektiv gebueden; si léieren net nëmmen liesen, rechnen a schreiwen. „Et ass eng grouss Chance fir dës Kanner. Si ginn ënnerstëtzt an op hirt spéidert Liewen an der Gesellschaft virbereed", seet d'Anne Dichter, am Wëssen datt de Besoin nach méi grouss ass. „Et ass een éischte Schrëtt. Mir wëllen an deene nächste Joeren nach weidere vulnérabele Kanner sou ee neit Doheem mat Zukunftsperspektive schenken. Niewend dem Encadrement am Centre, leeë mir och grousse Wäert op d'Sensibiliséierungsaarbecht an de Familljen. Mir ginn den Eltere ganz einfach Rotschléi, déi si ganz einfach an hirem Alldag ëmsetze kënnen. Et fänkt scho mat Hännwäschen un, fir Krankheeten ze vermeiden."

Esou roseg wéi d'Geschicht vun der Entstehung an der Entwécklung vum Soleil kléngt, esou donkel hunn d'Memberen d'Joer 2014 an Erënnerung. De Camille Arend, Mann vum Anne Dichter, an d'Noémie Siebenaller haten een Deel vun hirem Summer am Burkina verbruecht an de Grondstee fir de Centre Noomdo geluecht. Et sollt hir lescht Missioun sinn. Um Wee fir heem ass de Fliger tëscht Ouagadougou an Alger erofgefall. U Bord waren déi zwee Lëtzebuerger an 114 aner Passagéier. Si hunn sech iwwer Joere fir d'Liewe vun aneren agesat a letztendlech sollten si et mat hirem eegene Liewe bezuelen. E battere

Verloscht fir all Leit, déi der Organisatioun no waren. De Schock war déif.

Awer anstatt opzeginn, hunn d'Membere vum Soleil hire Courage zesummegeholl an hu méi wéi jee virdrun, sech agesat fir d'Leit déi am Burkina Faso Hëllef brauchen. „Mir hu ni dru geduecht opzehalen. Vun Ufank u war et kloer, datt mir eis Aarbecht weiderféieren an och nach verstärke géifen", seet d'Anne Dichter, dat fir d'Aweiung vum Centre déi éischte Kéier rëm de Courage haat fir eng Rees an de Burkina Faso unzegoen.

„Och wann d'Organisatioun gewuess ass, besteet eng grouss Frëndschaft tëscht de Memberen. Sech zesumme fir eppes asetzen, a Freed a Leed deelen, verbënnt", beschreift d'Anne Dichter.

Och wann si zu Lëtzebuerg sinn, sinn d'Memberen a permanentem Kontakt mat de Leit an hirer Equipe um Terrain. „D'sozial Netzwierker erméiglechen eis vill. D'Smartphone sinn esou lues um Kommen a mir kënnen d'Entwécklung all Dag matverfollegen, wat och eng gewësse Beräicherung an eisem Alldag matsechbrengt", erzielt d'Anne Dichter.

„D'Aarbecht vum Soleil dans la Main hält ni op", seet d'Anne Dichter. Zënter dem Ufank ass vill an deenen zwou Provënzen geschitt an d'Entwécklung ass sichtbar an d'Verbesserung vun de Liewenskonditiounen vun den Duerfbevëlkerungen sinn däitlech verbessert ginn." Wann d'Projeten hire Wee ginn, ass et eng Quell vun Zefriddenheet an ee Genoss fir déi Responsabel. D'Situatioun ass ähnlech fir déi lokal Leit. „Mir huelen d'Leit vun Ufank u mat an d'Schëff. Si mussen hannert de Projete stoen a musse Verantwortung iwwerhuelen. Mir ginn den Impuls, awer um Enn mussen d'Leit ën unhuelen an ëmsetzen. Esou wëlle mir fir eng nohalteg Entwécklung an den Dierfer suergen."

Extrait vum Interview mam Anne Dichter,
publizéiert an der Zäitschrëft selection, N°03 – Abrëll-Juni 2018.

Lo hu mer eis éischt 15 Joer Existenz gefeiert, wien hätt dat geduecht?

Ech sécher net, wéi ech deemools den 8. Dezember 2002 d'Associatioun zesumme mat zwee Frënn, dem Eric Lampertz an dem Stefan Allard, gegrënnt hat. Virun allem net dass dat eng Kéier esou eng grouss Saach géif ginn. D'Fro déi sech haut stellt ass "Wéi si mir dohi komm?" Dat ass natierlech eng laang Geschicht, mat villen Héichten an awer och Déiften déi eis Associatioun vu Frënn a Gläichgesënnten huet missen iwwerstoen, aus där ech mir d'Fräiheet huelen ë puer Aspekter erauszepicken déi dat Wesentlecht aus mengem Standpunkt erëmginn.

Mir hunn déi Associatioun deemools aus déiwer altruistescher Iwwerzeegung gegrënnt, dass et méiglech ass och fir Jonker déi nach studéieren a kee Geld verdéngen anere Mënschen op dëser Welt, deenen et bei wäitem net esou gutt geet wéi eis zu Lëtzebuerg, ze hëllefen. Dat konnt vollbruecht ginn duerch eise Wëllen an eisen Asaz fir Suen ze sammelen, an de Leit an och besonnesch de Kanner, Jugendlechen an eise Frënn a Familljen ze weisen, dass Deele fir jiddereen zougänglech ass, op dat elo seng Fräizäit, seng perséinlech Iwwerzeegungen, Wëssen a Kënnen, seng Erspuernisser, respektiv einfach nëmmen seng Mënschlechkeet sinn, déi mat anere kënne gedeelt ginn. Aus der Energie eraus ass dunn, lues a lues, zu Lëtzebuerg ee Frëndeskrees zesumme gewuess, deen dëst Leitmotiv elo scho 15 Joer laang no baussen an zum Deel ganz no un eis Donateuren eriwwerbréngt an awer natierlech och am Burkina Faso, wou mer iwwert d'Joren ëmmer méi Projete konnten ëmsetzen, mat ëmmer méi groussem Impakt.

De Mënsch steet bei eis am Mëttelpunkt an d'Sonn an der Hand fir Liewen, Hoffnung a mënschlech Wäermt déi mer versichen an Afrika ze vermëttelen duerch eisen Asaz. D'Sonn steet awer och fir eng onendlech Quell vu konstruktiver Energie a mir versichen och déi ze benotze fir d'Nohaltegkeet vun eise Projeten ze garantéieren an deems mer zum Beispill mat Solartechnik eis Infrastrukturen elektrifizéieren a Stroum an Dierfer bréngen.

Wann ee misst d'Stonnen zielen déi iwwert 30 aktiv Membere säit 2002 an d'Liewe vun der Associatioun gestach hunn, da wier datt sécherlech eng zimlech impressionnant Zuel. Et sinn déi Stonnen déi et erméiglechen all Joer esou vill Aktivitéiten zu Lëtzebuerg z'organiséieren, fir déi néideg Fonge beieneen ze sammele fir dass déi hautzedaags professionell Equipe kann domadder Projete mat der lokaler Bevëlkerung ausschaffen an ëmsetzen, an dëst am Aklang mat enger gemeinsamer Philosophie a Strategie. Dat war wuel eng vun de schwéiersten a längsten Etappen, fir ee professionelle Kader, fir eng top motivéiert, qualifizéiert a professionell Equipe vu Ronn 40 Leit op d'Been ze stellen, déi haut eis Projeten op der Platz ëmsetzen an am Alldag iwwerwaachen. Déi Equipe huet et och erméiglecht dem Sprong als ONG-D gerecht ze ginn a mëttlerweil och déi alljäerlech Donen zu 75%, respektiv zanter 2018 zu 80% vum Ministère des Affaires étrangères et européennes matfinanzéiert ze kréien. Ech si stolz de Kapp vun der Equipe ze sinn an natierlech virun allem op dat wat bis elo erreecht gouf an op déi Perspektiven déi nach virun eis leien. Ech sinn awer nach méi begeeschtert driwwer dass mir esou gedroe si vun enger esou flotter an engagéierter Equipe vu Benevollen, ouni deenen hiren Asaz dëst alles net méiglech wier. Si suerge fir Visibilitéit no baussen, fir dass d'Leit eis Aarbecht - Um Terrain - gesinn an dovunner iwwerzeegt ginn, dass mir probéieren dat Bescht ze maachen: dass d'Suen op d'Platz kommen fir deenen Äermste vun den Äermsten ze hëllefen.

Déi schwéier Momenter déi mer hu missen duerchstoen hunn eis och méi staark zesummegeschweesst, fir dass mer weider zesumme wuessen a weider esou vill Projete kënne plangen an ëmsetzen. Dat wier och sécherlech am Sënn vum Camille a vum Noémie geweecht, déi eis leider vill ze vill fréi am Juli 2014 beim tragesche Fligeraccident vun Air Algérie verlooss hunn. Dëse Schicksalsschlag weist eis och dass, wann een iwwert eng ganz schwéier Prouf ewechkënnt, déi sou geschaaften Energie immens vill Guddes ka bewierken an esou eis Frënn a Familljememberen net vergiess ginn, well si hu wuel dee gréissten Don ginn deen ee ka maachen, hiert d'Liewen op der Missioun fir aneren ze hëllefen. Dat wäert eis och nach déi nächst 15 Joer begleeden an dozou bäisteieren dass mer net dat Wesentlecht aus den Ae verléieren, an enger Welt wou déi eigentlech wichteg Wäerter fir ee schéint Liewen ze féieren ëmmer méi an d'Abseits gerode sinn – och a villäicht grad bei eis. Dofir ass och eis Sensibiliséierungsaarbecht an de Schoulen zu Lëtzebuerg, déi eis Benevollen elo schonn zanter och bal 15 Joer féieren, esou enorm wichteg, well mer do virun allem vill Jonker kënnen inspiréieren, an ech denken dass dat och een Haaptpilier ass vun eiser ONG-D, deen iwwert d'Joren ëmmer méi gewuess ass an deen eis villäicht och vun aneren ONGen ënnerscheet.

LUC SIEBENALLER

Matgrënner an Direkter

39 ANS

TÉMOIGNAGE

DAVID DEMANGE

Directeur Exécutif Adjoint, Architecte

42 ANS

Aujourd'hui, avec plus de 1,2 million d'euros investis en 2018 au Burkina Faso, la petite association le Soleil dans la Main est devenue ONG de développement.

J'adresse mes félicitations à toutes celles et ceux qui ont donné de leur temps, de leur savoir, de leur énergie pour effectuer cette transformation.

Investi depuis 2014 dans cette aventure collective, j'en ai fait mon métier. Initialement architecte, je suis actuellement directeur exécutif adjoint de l'ONG-D. Ce que cela signifie concrètement ? J'ai passé plus de temps au Burkina Faso qu'en Europe depuis 2014 et je supervise toutes les activités que nous menons sur le terrain. J'en profite également parfois pour photographier, dessiner et assurer la communication au profit de notre jolie petite réussite, mais aussi pour participer aux activités avec les enfants au Centre Noomdo, en tant que tonton David !

Mes compétences en architecture, en génie civil, en gestion de projets architecturaux et en management d'équipe, acquises lors de mes 12 ans d'expérience professionnelle, ont trouvé un contexte très propice pour être utiles. Dans une ONG-D en pleine croissance, il fallait des professionnels. Le Soleil, qui d'une part fait des investissements lourds, nécessite une expertise pour garantir l'efficacité des activités. D'autre part, le Soleil organise des projets de plus en plus complexes et a donc besoin de compétences en gestion de projets. Il n'a fallu qu'un pas pour enjamber l'écart entre architecture et aide au développement !
Au delà de ces aspects techniques quelque peu mondialisés, la réflexion sur notre présence au Burkina Faso nous amène à nous positionner, par l'élaboration d'un programme d'intervention pluriannuel. C'est un acte de partage qui prend une dimension politique dans un contexte complexe et très mouvant. Avoir une connaissance socio-politique et socio-économique permet d'asseoir un discours qui soit en accord avec une vision contemporaine du développement. L'ONG-D peut alors voguer avec un cap à tenir et une vision à défendre. La nébuleuse de problématiques soulevée par l'aide au développement est passionnante étant donné la proximité entre utopie et actions de terrain.

Le Soleil contribue aujourd'hui directement au mieux-être de plus de 35.000 personnes dans la province du Bam et à l'accompagnement de plus de 100 familles dont les enfants sont vulnérables dans la commune de Koudougou.
C'est pour moi une réelle satisfaction de travailler tous les jours, avec notre équipe de professionnels et de bénévoles, à contribuer à la construction de communautés où il fait bon vivre !

TÉMOIGNAGE

KALAFOUA KIENOU

Coordinateur et représentant national au Burkina Faso

36 ANS

Le lundi 11 juillet 2016, je commençais une nouvelle vie professionnelle au sein de l'ONG-D Le Soleil dans la Main. Cette aventure en terrain nouveau était à la fois déstabilisante, mais aussi motivante pour moi, tant les enjeux étaient nombreux et les défis à relever importants.

J'ai trouvé au Soleil une méthode de travail différente de celles que j'avais jusqu'alors connues. L'ONG-D est caractérisée par un rythme de travail soutenu et orienté vers l'action et des productions de qualité. Elle laisse place à la prise de responsabilité, à la prise de connaissance de l'ensemble des données d'un projet. Mes expériences passées dans le développement ont permis à l'équipe dirigeante d'organiser une équipe professionnelle de plus en plus autonome au Burkina Faso.

J'ai vu aussi dans Le Soleil une équipe accueillante et disponible qui, malgré sa petite taille, m'a impressionné par le volume des activités qu'elle gère. Depuis mon arrivée, je ne cesse de m'enrichir au sein de cette ONG-D. Un enrichissement non seulement au contact des travailleurs au Burkina Faso, mais aussi au contact des membres luxembourgeois.

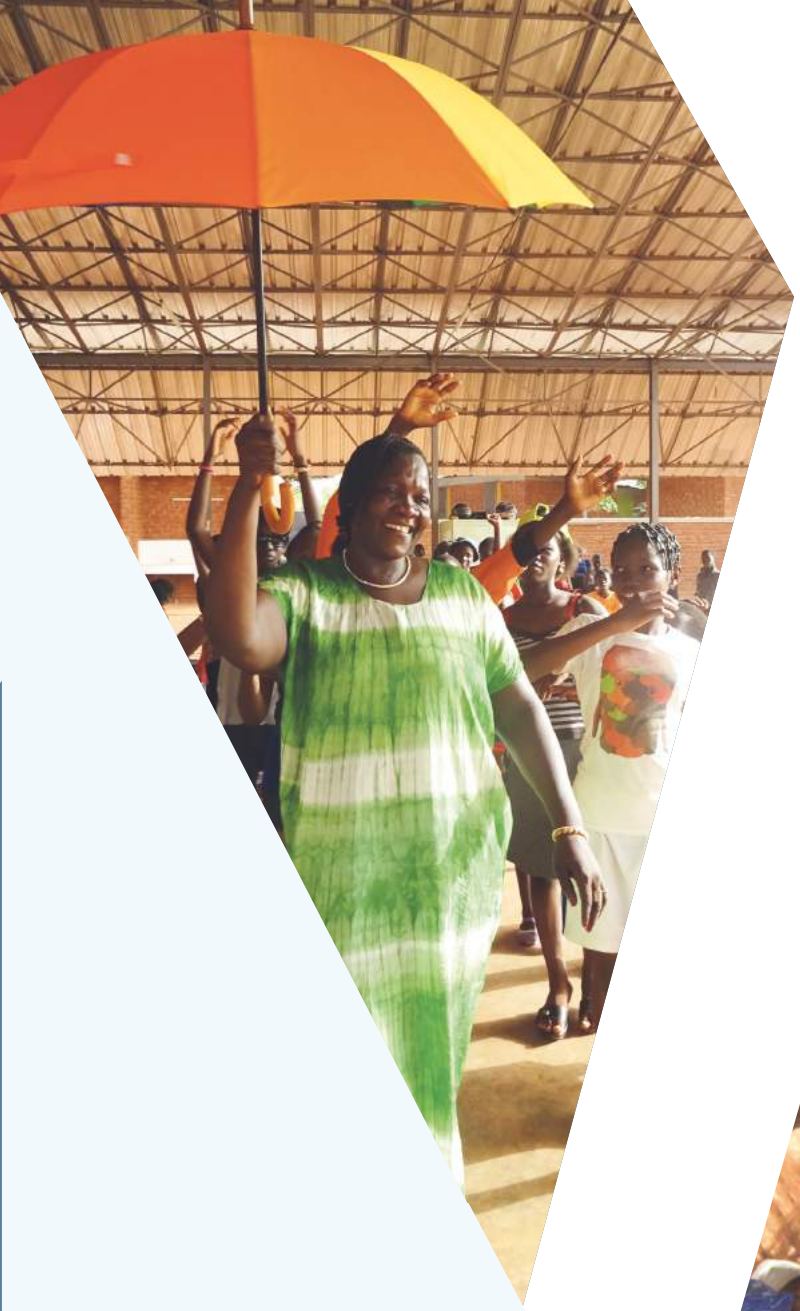
J'ai compris avec Le Soleil dans la Main que les protocoles et les codes ont leur place, mais que le processus pour arriver aux résultats, ainsi que les résultats eux-mêmes, sont les plus importants.

Je contribue au quotidien à développer l'importance du suivi des projets dans l'atteinte des résultats des projets. Ce suivi a certes un coût important, mais il est essentiel pour maintenir les acquis des projets et prolonger leurs impacts et effets auprès des populations vulnérables.

Le Soleil dans la Main est aussi une école de formation sociale et humaine. J'y ai renforcé mes capacités à travailler et à vivre avec tout le monde. Le caractère multiculturel de l'ONG-D permet aux équipiers, comme moi, d'apprendre au contact d'autres personnes et d'autres cultures. La transformation s'opère rapidement, particulièrement dans mon cas, car j'apprends à raisonner à 50% à la façon africaine – et surtout burkinabè – et à 50% à la manière européenne.

Le Soleil dans la Main est une famille. Elle vit dans la solidarité et le partage. Je l'ai vécu lors de la naissance de mon fils et je continue de le vivre au quotidien.

Je suis fier de travailler dans une ONG-D qui prône le développement dans sa dimension holistique. Mon engagement est donc total et sans faille pour accompagner ces populations dans la réflexion et la mise en œuvre des actions de développement.



RACHELLE KIONO-ZONGO

Mère éducatrice au Centre Noomdo

44 ANS

Avant ma venue au Centre Noomdo, je gérais une fontaine. Grâce à un camarade, j'ai entendu parler de la création du centre en 2009. J'ai donc quitté mon poste pour travailler dans l'accompagnement des enfants en difficulté par passion. Depuis 2009, la prise en charge des enfants a vraiment évolué et permet de constater beaucoup de changements auprès des enfants. Le travail en groupe, l'organisation de l'encadrement avec des plannings, des révisions de leçons, un suivi de santé, une alimentation complète et régulière (4 fois par jour) sont quelques-uns des points forts du centre. Au-delà de ces aspects, le centre a été bénéfique à ma famille et m'a aidée à éduquer mes propres enfants grâce aux formations que nous recevons régulièrement.

Un joyeux anniversaire à l'ONG-D et un grand merci !

G. ADÈLE OUÉDRAOGO

Animatrice native de la province du Bam

45 ANS

Je suis animatrice de l'ONG-D Le Soleil dans la Main depuis 10 ans. Ce qui me plait dans mon travail, c'est que j'arrive à accompagner les femmes pour l'élevage, les banques de céréales et surtout dans l'alphabétisation. L'alphabétisation est très importante pour des femmes qui n'ont pas été à l'école, parce qu'elle leur permet de lire la langue nationale Mooré et de calculer pour mieux gérer leur vie.

À l'école j'accompagne aussi les élèves et je leur donne des cours de français. **Grâce aux Luxembourgeois et malgré mon humble savoir, on m'a aidé à grandir.**

YOUSSIOU NAPON

Stagiaire au Centre Noomdo, éducateur spécialisé

22 ANS

Le fonctionnement de Noomdo est remarquable par le dynamisme de l'équipe. Les documents respectent la réglementation et soutiennent ainsi le pays, car il ne suffit pas de faire pour faire. Les procédures de recrutement permettent d'accorder la structure et l'état dans une vision d'avenir.

La prise en charge des enfants est très efficace, car ils ont tout à leur disposition et nous pouvons constater que les résultats suivent : les 10 premiers des classes sont par exemple souvent ceux de Noomdo. Les moyens et les efforts portent donc leurs fruits. Les efforts sont à louer et à encourager, car une nation qui se trouve handicapée au niveau social ne pourra jamais se développer.

WENDEMY GUISSOU

Gardien éleveur

37 ANS

Je suis content d'être salarié de l'ONG-D depuis 2014. Je suis content, car les enfants ont la chance d'avoir un accompagnement chaleureux, scolaire et médical. Ce travail me rend heureux, car il permet de compléter mes revenus pour nourrir ma famille et scolariser mes 4 enfants. Les formations au Centre Noomdo, comme celle concernant la gestion des adolescents, ont été très utiles au travail comme à la maison. Je vous remercie pour tout ! **Nos enfants sont le futur de notre pays.**

TÉMOIGNAGE

TANIA PELAIÉ
Volontaire
25 ANS

Gespaant, awer och nervös, sinn ech de 7. Januar 2017 meng Rees an de Burkina Faso ugetrueden. All méiglech Froe si mir duerch de Kapp gaangen: Wat wäert mech erwaarden? Wäert ech déi 6 Méint duerchstoen? Wéi wäert ech mech an der Kultur bzw. an der Gesellschaft erëmfannen? Wéi wäert ech am Kannerheem opgeholl ginn? All dës Froen hu mech op mengem Fluch a Richtung Afrika begleet. Ganz opgereegt sinn ech an der Haaptstad Ouagadougou ukomm a konnt et nach guer net richteg gleewen, dass dëst Land déi nächst 6 Méint meng Heemecht sollt sinn. Alles war esou anescht, esou nei.

Ongedëlleg a voller Virfreed ass et den nächsten Dag op Koudougou an d'Kannerheem gaangen. Do ukomm sinn ech ganz häerzlech vum Personal an de Kanner empfaange ginn. No engem kuerzen éischte Kenneléieren, hunn d'Tantië mech direkt am Centre ronderëm gefouert a mir alles gewisen: d'Schlofkummere vun de Kanner, d'Duschen, d'Kichen, d'Infirmerie, d'Bibliothéik, meng Kummer an nach villes méi. Ganz iwwerwältegt vun de villen Andréck hunn ech eng Zäitche gebraucht fir mech op menger neier Aarbechts- a Wunnplaz anzeliewen, awer och fir de Kanner, déi aus schwierege Familljeverhältniser kommen, hiert Vertrauen ze gewannen.

D'Aarbecht mat de Kanner war fir mech allerdéngs eng wahnsinneg Beräicherung fir meng Zukunft. Dëse Volontariat huet mir erméiglecht de Beruff vum Educateur, deen ech studéiert hunn, an engem anere Land kennen ze léieren. Wärend menger ganzer Zäit dohannen hunn ech vill iwwert d'Educatioun a Westafrika geléiert an och villes dovu mat op Lëtzebuerg geholl. Lauter flott Momenter mat de Kanner bleiwe mir an Erënnerung. Nieft der schoulescher Ënnerstëtzung hu mir reegelméisseg verschidden Aktivitéite fir d'Kanner organiséiert. Sou hu mir zum Beispill zesumme gebastelt, gemoolt, Lidder gesongen, si spadséiere gaangen oder hu Friichte gepléckt. Awer och owes gouf et ëmmer erëm flott Momenter wou ech mech mat de Kanner a Jugendlecher ënnerhal hunn, déi mir dann all Méigleches iwwert hir Kultur bäibruecht hunn. Et waren interessant Gespréichsronnen, duerch déi mäi Verhältnis zu de Kanner och ëmmer méi intensiv gouf.

Wärend deene 6 Méint sinn ech mat den Tantiën an de Kanner zesumme gewuess, wéi eng grouss Famill, obwuel mir aus zwou komplett verschiddene Welte bzw. Kulture kommen. Wann och Momenter dobäi waren, déi net esou einfach waren, hunn ech ganz vill Positives aus mengem Volontariat matgeholl an et genoss an enger net materialistescher Gesellschaft ze liewen. Vill Wäerter, déi an eiser Gesellschaft oft verluer ginn, kruten hei nees eng ganz nei Bedeitung. Sou hunn ech och mäin Liewen an Europa vill méi schätze geléiert. Ech sinn dankbar a glécklech dës eenzegaarteg Liewenserfarung konnten ze maachen.

Merci un Tantiën, Merci un d'Kanner, Merci un d'ganzt Personal vun der ONG-D!
Dir feelt mir... Hoffentlech bis geschwënn.

TÉMOIGNAGE

CLAUDIA SIMOES

Fréier Volontaire

32 ANS

Et sinn elo scho 7 Joer hir, wou ech vir d'éischt aus Europa gereest sinn, vir e Service Volontaire de Coopération (SVC), vun engem Joer, an de Burkina Faso maachen ze goen. Ech hat ganz laang op dee Moment gewaart a war immens virwëtzeg an opgereegt d'Land z'entdecken an d'Kanner, wéi och d'Personal, vum Centre Noomdo kennenzeléieren.

Deemools war de Centre Noomdo nach vill méi kleng. Et waren 18 Kanner am Heem a 5 Tantiën hunn do geschafft. Ech kéint iech e ganzt Buch iwwert dës Erfarung schreiwen, mee wat ech virun allem soe well, ass dass ech enorm vill vun hinne geléiert hunn, a virun allem hunn ech immens vill schéi Momenter mat hinne verbruecht. Si ware wéi eng zweet Famill vir mech a sinn et haut nach ëmmer. Ech sinn zënterhier e puer Mol zeréckgeflunn a probéieren si weiderhi reegelméisseg besichen ze goen. Wat flott ass, ass dass ech och d'Joer iwwer Kontakt mat hinnen hunn, souwuel mat de Kanner wéi och mat den Tantiën. Et war eng super Erfarung an d'Erënnerungen un déi schéin Zäit am Centre Noomdo wäerte fir ëmmer bleiwen.

BINTA OUÉDRAOGO

Habitante du village de Ouazélé

(COMMUNE DE SABCÉ)

Bénéficiaire de la campagne d'alphabétisation, Binta Ouédraogo a ensuite profité du don d'un couple de caprins et d'une formation à l'élevage. Ceci lui permet, en tant que femme, d'avoir une activité génératrice de revenus.

Je suis Binta Ouédraogo. J'ai 6 enfants et 20 petits-enfants. Dans le passé, nous menions une vie pauvre. On n'avait pas d'animaux pour l'élevage.

Mais grâce au Soleil dans la Main, les choses ont changé. Au tout début, on nous a remis une brebis et un bélier. Avec le temps, notre troupeau s'est agrandi. Nous avons vendu les béliers et, avec l'argent engrangé, nous nourrissons nos familles, assurons l'éducation de nos enfants et leur payons des vêtements.
Nous sommes 10 femmes qui avons bénéficié de ce soutien à Ouazélé. L'élevage a renforcé l'entente avec nos époux, car nous leur venons bien souvent en aide pour couvrir les dépenses familiales.

Distribution de repas à l'école de Youlou

JONAS YAMEOGO

Instituteur principal, directeur de l'école primaire Youlou Classique,

KOUDOUGOU,

CETTE ÉCOLE FAIT PARTIE DU NOUVEAU PROJET BANGRE VEENEM.

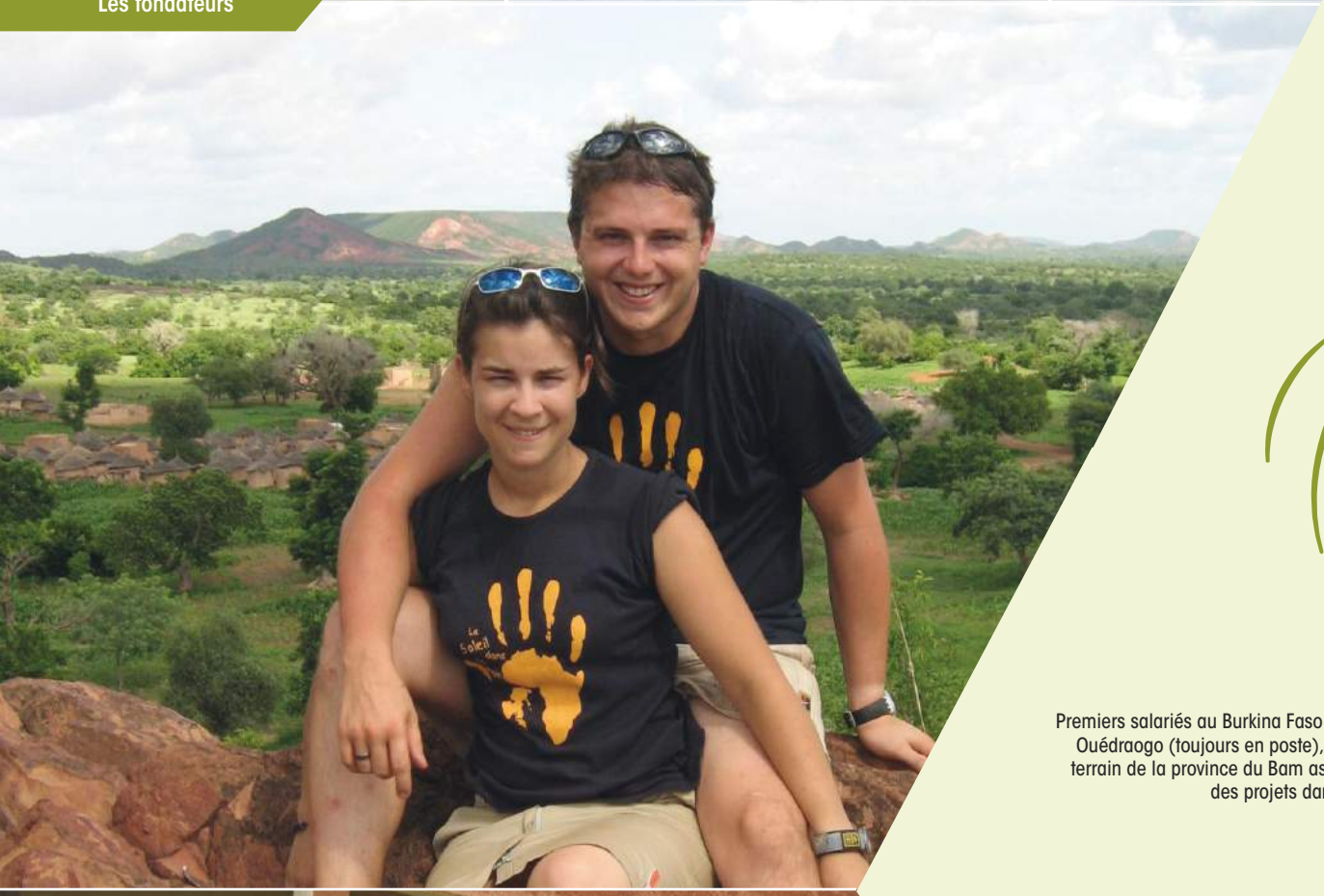
Au nom de la communauté éducative et des élèves, je voudrais vous exprimer toute notre gratitude pour l'apport combien inestimable dont nous avons bénéficié dans le cadre du soutien à la cantine scolaire. Quatre mois durant, les élèves ont eu une ration journalière qui a permis de mobiliser toute leur attention pour l'enseignement et l'apprentissage.

Le 14 mai dernier, l'état, à travers le projet de l'ONG américaine Cathwell, a enfin servi les écoles de la commune en vivres. Le délai est donc assuré pour permettre, avec le stock restant en haricots et en huile, de restaurer les élèves jusqu'à la fin de l'année scolaire. Nous avons foi qu'avec toute cette aide les résultats scolaires seront au-delà de nos espérances et c'est tout en votre honneur.

Merci encore pour toute votre sollicitude à l'endroit des enfants que vous avez à cœur d'aider à devenir des adultes, et des parents que vous avez accompagnés dans l'assurance de leurs responsabilités.

Notre vœu est que le soleil que vous avez dans la main puisse briller encore plus et produire de la chaleur ; cette chaleur qui pousse l'homme à être à l'écoute de son semblable.

Les fondateurs



2008

Premiers salariés au Burkina Faso dont G. Adèle Ouédraogo (toujours en poste), animatrice de terrain de la province du Bam assurant le suivi des projets dans les villages.

2009

Prix mérite jeunesse :

distinction pour l'œuvre de l'association fondée et constituée de jeunes de moins de 25 ans.

Premier projet d'aide

GRANDS ÉVÉNEMENTS ET SOUVENIRS

8 DÉCEMBRE 2002

Fondation de l'association sans but lucratif Le Soleil dans la Main par Eric Lampertz, Stephan Allard et Luc Siebenaller.

2003

Premier projet d'aide :

fourniture en matériel scolaire aux élèves de l'école primaire de Roukô dans la province du Bam.

2006

Premier projet de construction :

installation d'une école primaire à Bogonam.

GRANDS ÉVÉNEMENTS ET SOUVENIRS

2009
Ouverture du Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou.

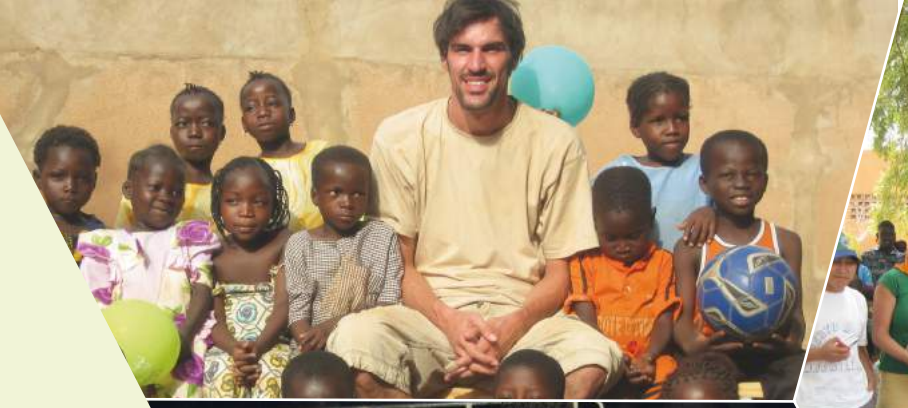
2009
Agrément en tant qu'ONG de Développement par le MAEE au Luxembourg.

2010
Ouverture d'un bureau propre à l'ONG-D au Burkina Faso et reconnaissance officielle en tant qu'ONG de Développement au Burkina Faso, avec un représentant national.

2012
Premier projet cofinancé par le MAEE : projet de construction de 200 latrines et de 12 forages dans les villages de la province du Bam ; projet conceptualisé et mis en œuvre en partenariat avec l'ONG SOS Sahel International Burkina Faso.

Stèle de commémoration à Ouagadougou

2018
Fête des 15 ans d'existence de l'ONG-D au Luxembourg le 8 décembre 2017 puis le 9 mars 2018 au Burkina Faso à Ouagadougou.



2012

Premier salarié à mi-temps au Luxembourg. Personnel à temps plein et vacataires pour quelques heures par semaine permettent à l'ONG-D de dépasser, en 2018, le chiffre de 40 personnes rémunérées au Burkina Faso et de 3 personnes au Luxembourg.

2013

L'école de Bogonam reçoit le prix de la deuxième meilleure école de toute la province du Bam. Son directeur est élu meilleur directeur et deux de ses élèves finissent parmi les 10 meilleurs.

2014

Décès de Camille Arend et Noémie Siebenaller.

2014

Deuxième projet cofinancé par le MAEE : projet de construction du Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou, conceptualisé et mis en œuvre par l'ONG-D.

2017

Réalisation du 30e projet de l'ONG-D au Burkina Faso. À ce jour, 6 projets ont été ou sont actuellement cofinancés par le MAEE, pour une enveloppe totale de 4.260.000€ investis au Burkina Faso jusqu'au 31 décembre 2017.

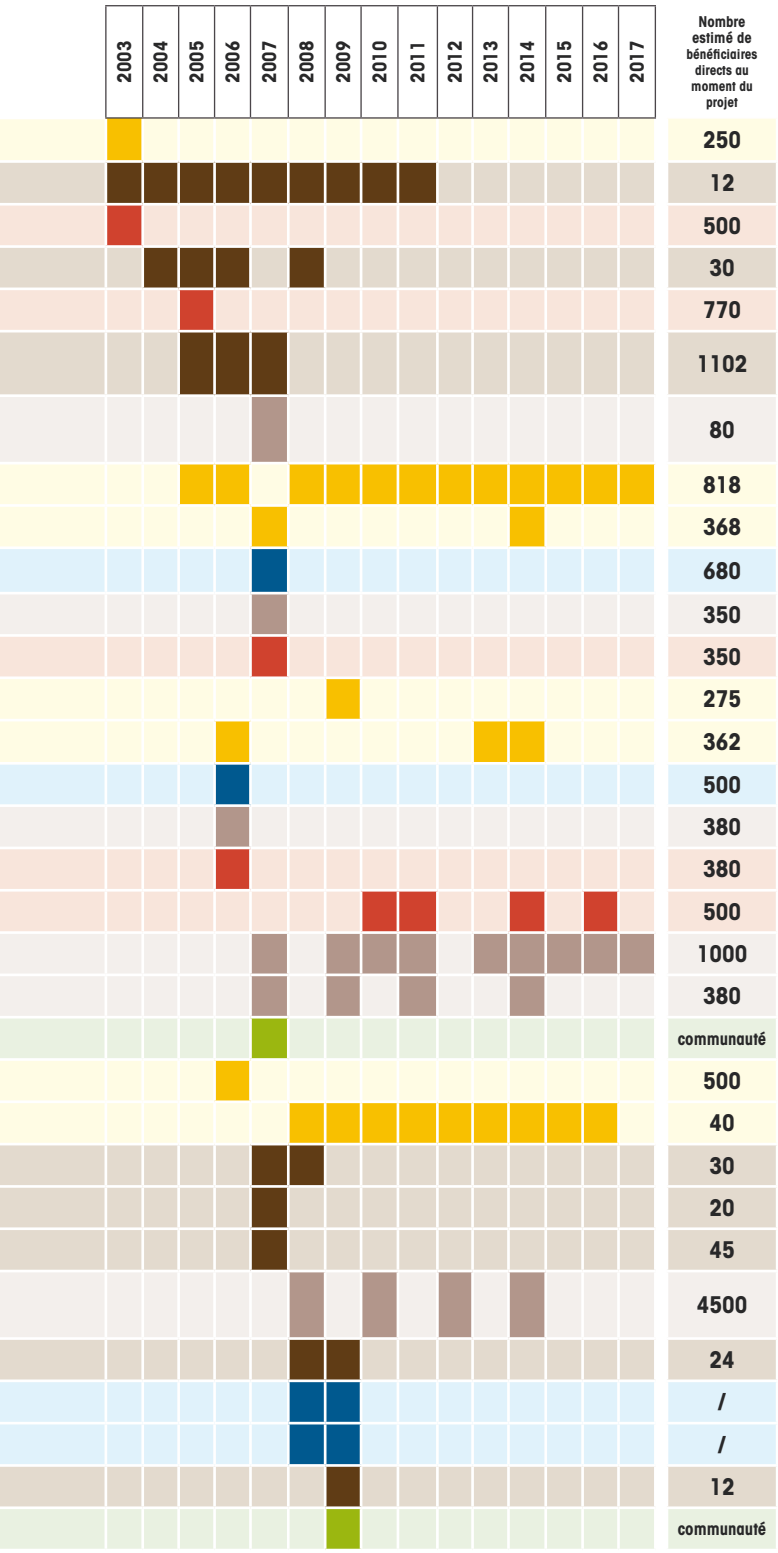
CHRONOLOGIE DES PROJETS

La stratégie d'intervention est basée sur **6 axes d'intervention** (voir sigles) et géographiquement restreinte sur 3 communes de 2 provinces du Burkina Faso. Depuis le début, nous nous sommes efforcés de maintenir un fil conducteur dans nos actions et au fil du temps, suite aux nombreuses expériences faites, la manière la plus efficace et pertinente pour nous d'intervenir sur le terrain est de travailler avec un bureau local qui veille à la bonne exécution des projets en cours, ainsi qu'à l'entretien et au suivi de tous les projets déjà réalisés pour en garantir la durabilité. Ainsi, après 15 ans, 31 projets ont pu être menés à bien, pour un budget total de 4.260.000€ (frais de montage, d'exécution et de suivi inclus).

La grande majorité des projets concerne le secteur de l'éducation (voir figure), de la petite enfance à l'enseignement général, ainsi que la formation à tous les niveaux, afin d'augmenter les savoirs et savoir-faire des acteurs locaux, initiateurs et porteurs des projets. Nous sommes d'ailleurs très fiers aujourd'hui de pouvoir constater que les populations locales, bénéficiaires de nos projets, sont de plus en plus averties et prennent l'initiative pour aller de l'avant. Cela nous permet, à nous, de réaliser des projets plus complexes, nécessitant des compétences diverses telles que la mise en œuvre de techniques agricoles plus adaptées, la gestion de périmètres maraîchers écologiques, la maintenance de forages, de moulins et de plateformes multifonctionnelles, le suivi d'activités génératrices de revenus (banque de céréales, élevage de moutons et de porcs, centre de tissage, fabrication de miel, de savon, etc.), la gestion de microcrédits y afférents, la bonne gouvernance d'associations et de coopératives, ainsi que, de manière générale, la gestion financière d'activités lucratives et la vente de produits. Nous avons beaucoup misé sur les femmes et, grâce à nos campagnes d'alphabétisation, ce sont elles, au nombre de 2.000 sur 2.544 apprenants, qui en ont le plus profité et qui gèrent aujourd'hui dans les villages la plupart des activités réalisées par l'ONG-D. On

1.	Fourniture de matériel scolaire aux élèves de l'école primaire de Roukô, province du Bam
2.	Soutien à un groupe de musiciens et d'artisans à Ouagadougou
3.	Don de médicaments pour le dispensaire de Lourgou, province du Bam
4.	Réalisation d'un centre de tissage, couture et teinture pour le groupement de femmes de Sabouna, province du Yatenga
5.	Campagne de sensibilisation contre le SIDA et contre l'excision de la femme auprès des familles vulnérables dans la province du Boulkiemdé
6.	Projet d'alphabétisation dans 30 localités, incluant la construction de 4 centres d'alphabétisation et le soutien des campagnes d'alphabétisation, province du Boulkiemdé en partenariat avec l'association Les Mains Unis du Sahel (AMUS)
6.	Formation technique spécifique et octroi de microcrédits pour l'élevage (activité génératrice de revenus (AGR)) suite à la campagne d'alphabétisation, province du Boulkiemdé
7.	Fourniture de matériel scolaire et didactique pour l'école primaire de Ouazélé, province du Bam en partenariat avec l'association locale SOMYIDA
7.	Réhabilitation et normalisation de l'école primaire de Ouazélé (2 maisons pour enseignants, 1 bureau, 1 bibliothèque), province du Bam
7.	Réhabilitation de 2 forages publics à Ouazélé, province du Bam
7.	Construction de la cantine scolaire à Ouazélé, province du Bam
7.	Construction des latrines scolaires (3 postes) à Ouazélé, province du Bam
7.	Achat de mobilier pour le bureau du directeur et pour la bibliothèque à Ouazélé, province du Bam
8.	Construction et équipement de l'école de Bogonam (1 école 3 classes, 3 maisons pour enseignants, 1 bureau directeur + bibliothèque), province du Bam
8.	Construction d'un forage neuf pour l'école primaire de Bogonam, province du Bam
8.	Construction de la cantine scolaire à Bogonam, province du Bam
8.	Construction des latrines scolaires (3 postes) à Bogonam, province du Bam
8.	Fourniture d'un stock de médicaments pour les écoles de Bogonam et Ouazélé, province du Bam
8.	Achat de vivres pour les cantines scolaires de Bogonam et Ouazélé, province du Bam
8.	Installation d'un jardin scolaire à Bogonam, province du Bam
8.	Plantation d'arbres dans la cour de l'école primaire de Bogonam, province du Bam
9.	Electrification du Collège de Yennenga - Kombissiri (1 transformateur et réseau électrique), province du Bazéga
9.	Parrainage de 40 filles vulnérables pour les frais de scolarité et d'internat au Collège Yennenga - Kombissiri, province du Bazéga
10.	Appui à l'association d'handicapés (ACAPH) de Ouahigouya pour l'installation d'un atelier de couture – formation des bénéficiaires, province du Yatenga
11.	Formation des partenaires en gestion de projets, province du Yatenga
12.	Formation des acteurs du village de Ouazélé, province du Bam
13.	Construction neuve, équipement et achat de stock d'une banque de céréales à Bogonam et réhabilitation équipement et achat du stock de la banque de céréales de Ouazélé, province du Bam
13.	Formation des comités de gestion (COGES) des banques de céréales, province du Bam
14.	Etude de faisabilité pour le boulis (réserve d'eau) de Ouazélé, province du Bam
15.	Etude de faisabilité pour le boulis de Bogonam, province du Bam
15.	Formation du COGES de l'eau à Bogonam, province du Bam
15.	Achat du matériel pour aménagement du territoire autour du boulis de Bogonam, province du Bam

constate ainsi, 15 ans après la mise en place des premiers projets, une nette amélioration de la situation des femmes et des enfants dans nos zones d'intervention. Ce sont évidemment toutes les familles ainsi que leurs membres qui en profitent. Les multiples corvées des femmes et des enfants ont été considérablement diminuées (moins de trajets pour chercher de l'eau potable, moudre les grains, acheter des céréales, aller à l'école où un repas quotidien est servi, etc.). De ce fait, les femmes ont aussi plus de temps pour s'occuper des enfants ou d'autres tâches, comme celles associées aux différentes activités génératrices de revenus dont elles sont en charge. Au total, nos projets au Burkina Faso ont pu ponctuellement ou durablement toucher plus de 55.000 personnes, dont une majorité d'enfants de moins de 14 ans.



Investir dans l'éducation et la formation pour créer une base au développement, tout en accompagnant les populations en diminuant leur vulnérabilité grâce à l'accès à l'eau potable et en garantissant la sécurité alimentaire – deux autres grands axes d'intervention de l'ONG-D (voir figure) – est pour nous une manière efficace de soutenir les populations rurales de ces 3 communes dans leurs propres démarches envers un développement décent. Ce dernier est source d'espoir pour le futur et garant de réelles perspectives pour les jeunes qui trouvent ainsi une alternative à l'exode rural.

Éducation
L'objectif est d'offrir l'opportunité à chacun d'accéder à la connaissance en apprenant à lire, écrire et compter, pour être un acteur averti.

Santé
Il s'agit d'éduquer à la prévention sanitaire et de faciliter l'accès aux soins en soutenant le gouvernement dans sa couverture sanitaire du territoire.

Formation professionnelle
Il s'agit de former jusqu'au plus haut niveau pour ouvrir le champ des possibles et valoriser le savoir au Burkina Faso.

Sécurité alimentaire
Il s'agit de soutenir l'agriculture subsaharienne et d'accroître la sécurité alimentaire pour garantir une nutrition nécessaire à tous.

Eau
L'objectif est de faciliter l'accès à l'eau potable, mais aussi à l'eau d'abreuvage ou encore de ménage dans les zones les plus vulnérables.

Environnement
Les actions menées tendent à préserver l'environnement dans un contexte climatique rude et fragile.

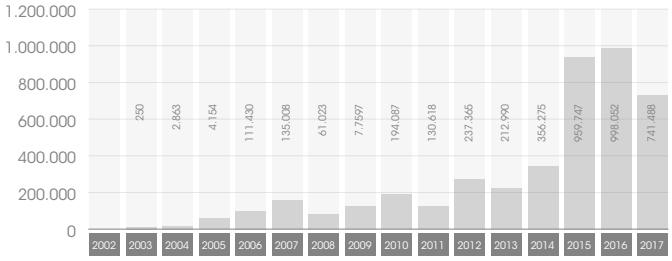
Activité	Nombre de bénéficiaires directs
445 Latrines	**7253**
16 forages neufs et 14 réhabilités	**8880**
12 ans de campagnes d'alphabétisation (avec 8 centres construits)	**2544**
51 formations professionnelles	**1348**
2 écoles, 1 internat et un complexe scolaire intégré (de la maternelle au lycée)	**2620**
2 banques de céréales	**4500**
3 cantines scolaires	**1100**
1 Centre pour enfants	**100**
1 plateforme multifonctionnelle	**1500**
1 moulin à grains	**2000**
1 microbarrage et 7 boulis (réserves d'eau)	**6000**
1 appareil pour radiologie	**12500**
Nombre d'enfants scolarisés depuis 2006	**805**
Nombre de femmes ayant profité d'un microcrédit pour lancer AGR	**180**

15.	Réalisation et entretien des boulis de Bogonam, Bogonam-Foulbé, Lourgou et Rambo-Wottionma/ Commune de Kongoussi, province du Bam
15.	Amélioration de l'accès entre Sakou et Bogonam avec la réfection d'un tronçon de piste, province du Bam
16.	Projet d'insertion professionnelle de femmes à travers l'élevage de moutons et de porcs à Ouazélé, province du Bam
16.	Formation du COGES pour les activités AGR, province du Bam
17.	Ouverture officielle des portes le 9.9.2009 du Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou et soutien depuis à son fonctionnement complet (hébergement, scolarité, éducation extrascolaire, salaires personnel…), province du Boulkiemdé
17.	Montage du projet CNEK-2014
17.	Projet CNEK pour la construction d'un nouveau Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou, cofinancé par le MAEE (2014 – 2017 ONG/COFIN/SOL/2014/0001) - construction d`un centre d`acceuil et d'hébergement d`une capacité de 136 enfants, en partenariat avec la Direction Provinciale de l`Action Sociale et de la So Nationale du Boulkiemdé, la mairie de Koudougou et de l'ANERSER.
17.	Part forage et château d`eau, province du Boulkiemdé
17.	Part toilettes et latrines (12 latrines et 5 toilettes), province du Boulkiemdé
17.	Projet agraire sur le site du Centre Noomdo afin de produire du haricot, du bissap et de l`arachide, province du Boulkiemdé
17.	Projet élevage sur le site du Centre Noomdo (construction d`un poulailler et d`un abri pour moutons), province du Boulkiemdé
17.	Plantation d`arbres fruitiers sur le site du Centre Noomdo, province du Boulkiemdé
17.	Sensibilisation des familles des enfants Noomdo (santé, hygiène, droit de l`enfant, planning familial), province du Boulkiemdé
17.	Soutien en vivres des familles des enfants, province du Boulkiemdé
17.	Programme d`appui social (PAS) pour des enfants vulnérables de la province du Boulkiemdé (paiement de scolarité et fournitures scolaires, dotation en vivres pour les familles)
18.	Construction et équipement du centre d`alphabétisation de Bogonam
18.	Part construction de 2 latrines et 2 douches externes
18.	Campagnes d`alphabétisation dans le Bam fournitures + équipement tables bancs, tableaux + salaires en partenariat avec la Direction Provinciale de l'Éducative Nationale et de l'Alphabétisation
18.	Construction des centres d`alphabétisation de Sam et Bogonam Peuhl, province du Bam
18.	Projet d'insertion professionnelle de 40 femmes (Activité génératrice de revenus (AGR) à travers l'élevage de moutons), Province du Bam en partenariat avec l'association locale Soutong Nooma
19.	Contribution pour l`achat d`un instrument pour faire des radios à l`hôpital Centre Persis à Ouahigouya (Dr Zala), province du Yatenga
20.	Construction et équipement d`un moulin à grains à Bogonam, province du Bam
20.	Formation du Comité de Gestion du moulin
21.	Projet d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement dans la province du Bam (PEPAB 1), cofinancé par le MAEE (2012 – 2014 ONG/COFIN/SOL/2012/0001) - 6 forages neufs forés mis en service et 6 forages existants réhabilités en partenariat avec SOS Sahel International Burkina Faso.
21.	Part assainissement du projet PEPAB-1 (200 latrines familiales construites)
21.	Part formations des maçons et hygiénistes
22.	Formation du Comité Villageois de Développement de Bogonam, province du Bam
23.	Formations du personnel de l`ONG
24.	Etudes pour la réalisation d`un micro-barrage à Sam, province du Boulkiemdé
24.	Projet intégré d'amélioration et de diversification des productions agro-sylvo-pastorales dans 15 villages de la commune de Kongoussi (PASP), cofinancé par le MAEE (75%) et les ONG partenaires luxembourgeoises SOS Sahel International Luxembourg (5%) et Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren - Service Coopération (5%) (2016 – 2019 ONG/COFIN/SOL/2016/0001) - 1 microbarrage avec système d'irrigation pour 4,64 ha + 5 boulis + 2 blocs de latrines + 3 zones de maraîchages + développement de l`agriculture biologique + agriculture céréalière avec la kassine, en partenariat avec SOS Sahel International Burkina Faso et l'Association pour la Recherche et la Formation en Agro-écologie (ARFA)
24.	Part formation des acteurs (12 formations dispensées)
24.	Part environnement (Mise en oeuvre du plan de gestion environnementale et sociale)
25.	Études de référence sur la situation des écoles primaires dans la province du Bam
26.	Réalisation de monographies des villages de la zone d'intervention du Soleil dans la province du Bam
26.	Elaboration d`une Cartographie et d`une base de données (QGIS, wikipédia, FlickR)
27.	Projet West African eXploration Initiative (WAXI) Renforcement des capacités des géologues africains (académiques, gouvernementaux et industriels) - 27 formations dispensées en partenariat avec l'Institut Teng Tuuma Geoservices et l'Université de Western Australia.
28.	Projet d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement dans la province du Bam (PEPAB 2), cofinancé par le MAEE (2015 – 2017 ONG/ COFIN/SOL/2015/0001) 8 forages neufs forés et mis en service et 6 forages existants réhabilités en partenariat avec SOS Sahel International Burkina Faso
28.	Part assainissement du projet PEPAB-2 (224 latrines familiales construites)
28.	Part formations des maçons, Associations des Usagers de l'Eau et des hygiénistes
29.	Projet pilote à vocation scientifique d'épurement de l'eau contaminée à l'arsenic, province du Bam, en partenariat avec l`institut de recherche sur l`eau suisse EAWAG
30.	Réalisation d'une plateforme multifonctionnelle à Ouazélé, Province du Bam
31.	Projet Bangre Veenem cofinancé par le MAEE (2017 -2020 ONG/COFIN/SOL/2017/0001) construction et équipement: 1 collège, 1 lycée, 1 maternelle, 1 CEBNF réhabilité, 1 école primaire réhabilitée, 1 CELPAC, 1 forage + château d`eau, 1 cantine scolaire - province du Boulkiemdé, en partenariat avec la commune de Koudougou et les services étatiques de l`enseignement

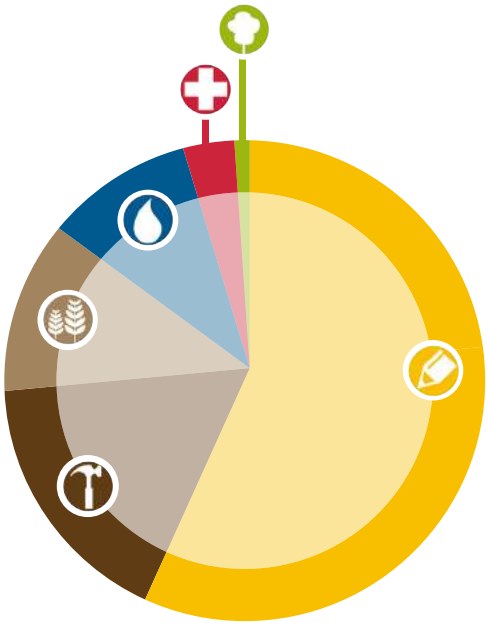
2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Nombre estimé de bénéficiaires directs au moment du projet
							■	■	■						3000
							■								communauté
					■	■	■	■	■	■		■	■	■	300
					■	■									15
						■	■	■	■	■	■	■	■	■	100
										■	■				/
											■	■	■	■	100
												■			100
												■			100
												■		■	100
														■	100
										■	■	■		■	500
											■	■	■	■	500
														■	24
							■	■							210
							■								210
							■	■	■	■	■	■	■	■	1412
									■	■					520
													■		40
							■								12500
								■			■				2000
									■						10
									■	■	■				3600
										■	■				2000
									■	■					35
									■						25
									■				■	■	6
										■	■	■			/
													■	■	10747
													■		610
														■	communauté
										■					/
										■			■	■	/
													■	■	/
											■	■	■	■	451
												■	■	■	4000
												■		■	4218
												■			35
														■	100
														■	1500
														■	1100
															57407

idarité

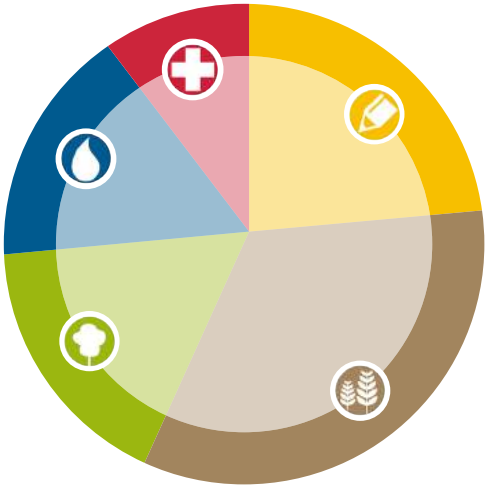
Dépenses au Burkina 2003 - 2017



Investissements par secteur



Nombre de projets par secteur



LE PROJET BANGRE VEENEM
« LA LUMIÈRE DU SAVOIR »

Partenaires (PRINCIPAUX)

La Mairie de Koudougou.
La Direction Provinciale de l'Éducation préscolaire, primaire et non formelle du Boulkiemdé.
La Direction Provinciale des enseignements post-primaire et secondaire du Boulkiemdé.

Localisation

Village de Péyiri, quartier de Youlou, dans la commune de Koudougou, province du Boulkiemdé, région du centre-ouest.

Budget / Financement

1.116.787€ / Cofinancement de l'ONG-D Le Soleil dans la Main (25%) et du Ministère des Affaires étrangères et européennes du Luxembourg (MAEE) (75%).

Contexte et justification du projet

Malgré les efforts du gouvernement, le Burkina Faso reste l'un des pays où le taux de scolarisation est le plus faible au monde. C'est surtout le cas dans les zones rurales, étant donné la pauvreté des ménages et le manque d'infrastructures scolaires.

Objectifs du projet

Le Soleil et ses partenaires locaux ont monté ce projet pour améliorer les perspectives des jeunes dans le village rural de Péyiri, situé à proximité de la commune de Koudougou dans la province du Boulkiemdé. Le projet vise à contribuer à l'accroissement de l'offre et à l'amélioration de la qualité de l'éducation dans la zone d'intervention. Plus concrètement, le projet a comme objectifs :
(1) d'accroître la disponibilité des infrastructures d'éducation par la construction d'un complexe intégré d'éducation de base qui permet d'accueillir les enfants du préscolaire au lycée en passant par l'école primaire et le post-primaire ;
(2) de favoriser l'accès aux livres et aux moyens modernes de communication afin de promouvoir la diversité culturelle à travers la construction d'un Centre de Lecture et de Promotion des Activités Culturelles (CELPAC) ;
(3) d'améliorer l'offre d'alphabétisation, le fonctionnement du Centre de formation professionnelle et de créer des cadres de soutien scolaire.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires du projet sont environ 1.100 enfants scolarisés par an. S'ajoute la fréquentation du CELPAC, les cours d'alphabétisation et les cours du soir.

Durée

2017 – 2020

Images de synthèse du projet - Albert Faus, Architecte

Un enfant, un projet de vie :
Noomdo, un projet à vie !

CENTRE NOOMDO

Partenaires (PRINCIPAUX)

• La Direction Provinciale de la Femme, de la Solidarité Nationale et de la Famille du Boulkiemdé. • La Direction Provinciale de l'Éducation préscolaire, primaire et non formelle du Boulkiemdé. • La Direction Provinciale des enseignements post-primaire et secondaire du Boulkiemdé. • Le Réseau des Centres d'Accueil d'Enfants en Détresse du Centre-Ouest (RCAED-CO). • La mairie de Koudougou.

Localisation

Village de Péyiri, quartier de Youlou, dans la commune de Koudougou, province du Boulkiemdé, région du centre-ouest.

Budget / Financement

Actuellement, le centre fonctionne avec un budget annuel de 110.000€ financés par l'ONG-D Le Soleil dans la Main. La majorité des fonds sont liés au programme de parrainage du Centre Noomdo (pour plus de détails, voir le chapitre « Comment devenir parrain »).

Durée

Projet courant depuis

2009

Contexte et justification du projet

Malgré les efforts du gouvernement burkinabè, la situation des enfants est loin d'être reluisante : de nombreux enfants sont abandonnés à eux-mêmes, exclus de tout système de protection et exposés à toutes les formes de violences. Cette situation précaire s'observe un peu partout au Burkina Faso, y compris dans la commune de Koudougou, étant donné la pauvreté des ménages, les difficultés socioculturelles, ainsi que la faible capacité des acteurs publics et privés à prendre en charge et à protéger les enfants.

Objectifs du projet

Le Centre Noomdo a pour objectif de contribuer au renforcement de la protection des enfants vulnérables dans la province du Boulkiemdé. De façon spécifique, il s'agit de baisser le nombre d'enfants vulnérables dans la commune de Koudougou grâce :

- à la reconstruction et au développement d'un **environnement social porteur d'épanouissement** pour l'enfant ;
- au développement d'un **projet professionnel ambitieux et réaliste** pour l'enfant ;
- à la promotion d'un **développement individuel** respectueux de la diversité des personnalités et des besoins individuels.

Bénéficiaires

Actuellement, le Centre Noomdo accueille 74 enfants vulnérables et soutient leurs familles et/ou tuteurs. Le centre rémunère une équipe de 18 salariés et 14 vacataires responsables du bon fonctionnement de la structure.

2018 marque la première année sans cofinancement par le Ministère des Affaires étrangères et européennes du Luxembourg (MAEE) depuis le déménagement du Centre Noomdo dans ses nouveaux locaux dans village de Péyiri, plus précisément dans le quartier de Youlou, dans la commune de Koudougou. Nous avons donc toujours besoin de plus de soutien et de parrains pour venir en aide au maximum d'enfants.

Le centre accueille depuis cette année des enfants très vulnérables, c'est-à-dire n'ayant plus aucun cadre social pour vivre. La population d'enfants dans la rue ayant fortement augmenté, nous pensons que le Centre Noomdo peut et doit aider ces enfants qui n'ont plus d'autre espoir que. Les premiers pensionnaires semblent très enthousiastes à l'idée de retourner à l'école et de retrouver une vie sociale, familiale et affective. Mais le chemin reste long et notre slogan nous le rappelle :

Noomdo, un projet de vie ! Noomdo, un projet à vie !

CENTRE NOOMDO

Le parrainage du Centre Noomdo, comment ça marche ?

Grâce à notre expérience de plus de 8 ans, nous avons opté pour un parrainage collectif afin de garantir une gestion durable et équitable du centre pour enfants vulnérables. Chaque parrain peut librement définir le montant mensuel qu'il veut offrir. En contrepartie, le parrain recevra régulièrement des informations sur la vie des enfants via le bulletin Noomdo. Les parrains peuvent correspondre avec les enfants ou leur rendre visite au centre.

Nous vous accueillons avec plaisir !

Vos dons* réguliers font vivre le centre. À titre indicatif, quatre types de prises en charges sont présentés ci-dessous :

La prise en charge complète (un don de 110€ / mois) équivaut à :
+ La prise en charge d'un enfant (nourriture, santé, vêtements, scolarisation, soutien scolaire, activités extrascolaires) ;
+ La prise en charge des frais de fonctionnement (entretien bâtiments et équipements) ;
+ Les salaires du personnel encadrant et la gestion administrative et financière du centre.

La prise en charge partielle (un don de 70€/ mois) équivaut à :
+ La prise en charge d'un enfant (nourriture, santé, vêtements, scolarisation, soutien scolaire, activités extrascolaires) ;
+ La prise en charge des frais de fonctionnement (entretien bâtiments et équipements).

La prise en charge de base (un don de 55€/ mois) équivaut à :
+ La prise en charge d'un enfant (nourriture, santé, vêtements, scolarisation, soutien scolaire, activités extrascolaires).

La prise en charge élémentaire (un don de 30€/ mois) équivaut à :
+ La prise en charge d'un enfant en nourriture.

Contactez-nous pour devenir parrain.

*Les dons sont déductibles des impôts selon la réglementation du pays. Pour les autres formes de dons (don unique, don en nature, legs, sponsoring, don d'entreprise,…), merci de nous contacter. Pour les autres formes de dons (don unique, don en nature, legs, sponsoring, don d'entreprise, etc.) merci de nous contacter.

SOUVENIRS DE L'INAUGURATION DU CENTRE NOOMDO POUR ENFANTS VULNÉRABLES À KOUDOUGOU

Actuellement, le Centre Noomdo accueille 74 enfants
vulnérables et Ma joie est immense
parce que je parle au nom
de tous ces milliers d'orphelins
et enfants en difficultés
de mon cher Faso.

Ma joie est immense
car je m'exclame aujourd'hui au nom
de toutes les personnes opprimées
du monde entier qui, nuit et jour,
vivent dans la détresse, dans l'inquiétude,
dans la faim, dans le manque d'amour.

Ma joie est immense
car je parle au nom
de tous ces enfants incapables d'avoir
rien qu'un seul repas par jour.

Ma joie est immense
car je parle au nom
de tous ces enfants
qui sont victimes de maltraitances
multiformes
partout dans le monde.

Ma joie est immense
aujourd'hui
parce que je parle au nom
de tous ces parents
qui vivent dans la pauvreté et qui
malgré l'amour qu'ils ont pour leurs enfants
n'ont pas les moyens
pour satisfaire leurs besoins.

Texte écrit par Apollinaire Yameogo,
lu par Massaoud,
février 2017.

AKTIVITÉITEN ZU LËTZEBUERG

MERCI!

Merci soe mir all deene Leit, Frënn, Bekannten, grouss a kleng, déi eis am Laf vum leschte Joer op déi ënnerschiddlechst Manéieren ënnerstëtzt hunn.

Zënter 15 Joer hu mir d'Chance ëmmer erëm op d'Ënnerstëtzung vun eenzele Clibb, Associatiounen a Schoulen, wéi och privaten Donateuren, kënnen ze zielen. Mir schätzen dës generéis Initiativen a sinn eis bewosst dass dës vill Zäit an Engagement fuerderen.

Verschidde jäerlech Aktioune si schonn zu enger Traditioun ginn. Op enger Rei Manifestatiounen, wéi der Nuit des Lampions zu Wolz, dem Festival des Migrations um Kierchbierg oder dem Chrëschtmaart zu Klierf, bedeelege mir eis mat engem Stand, wou mir eisen hausmaacher Chilli verkafen, a wou et ëmmer interessant ass mat de Leit an d'Gespréich ze kommen an esou och nei motivéiert Leit unzeschwätzen. Am Laf vum leschte Joer waren och erëm eng ganz Partie Veräiner aktiv an hunn den Erléis aus hiren diversen Aktivitéite fir de gudden Zweck gespent. Mir sinn ëmmer erëm frou wa mir dësen engagéierte Memberen aus de Clibb an Associatioune kënne perséinlech Merci soen an hinne mat Film a Foto eis Aarbecht um Terrain kënne virstellen. Och si mir stolz ze gesinn dass ëmmer erëm Aktioune vu Kanner a fréiere Schüler fir de gudden Zweck gestart ginn, fir Suen ze sammelen, an dass si lues a lues och Interessi weise fir sech selwer als Member an der ONG-D z'engagéieren.

Sou läit et eis och ëmmer erëm um Häerz dee jonke Public an de Schoule mat flotten an ofwiesslungsräichen Aktivitéiten ze sensibiliséieren an de Schüler déi afrikanesch Liewenskonditioune méi no ze bréngen. Mir sinn ëmmer erëm faszinéiert ze gesi mat wat fir enger Begeeschterung si derbäi sinn a sech fir déi gutt Saach wëllen asetzen. D'Léierpersonal, zesumme mat de Kanner an Elteren, engagéieren sech d'Theaterstécker anzeüben, Sport ze dreiwen, Kuch ze verkafen oder allerlee Fester z'organiséiere fir Suen ze sammelen an domat eis Projeten ze ënnerstëtzen.

Mir wëllen och alle Familljen, Schoulen, Entreprisen a Sportsveräiner villmools Merci soe fir déi materiell Ënnerstëtzung déi sinn am Laf vun deene leschte Jore fir eise Centre Noomdo geleescht hunn. Mir sinn dankbar fir déi vill gutt Kleeder, Sportschong, Schoulsäck a Material déi mir, an deene leschte Joren, konnte mat erofhuelen an de Kanner eng Freed maachen.

Dëst war just ee klenge Réckbléck a mir freeën eis, iech op enger vun eisen nächsten Aktivitéiten erëmzegesinn.

Een häerzleche **MERCI** un iech all fir ärt Vertrauen an är wäertvoll Hëllef.

Raiffeisen

Raiffeisen

BIL
€ 3.000
KIWANIS

Merci!
1.000.-

SPUERKEESS

Raiffeisen
Raiffeisen

AKTIVITÉITEN ZU LËTZEBUERG

D'Mataarbechter vum Betrib **Arend&Fischbach** sinn all Joer mat enger Equipe um Start vun de 24 Stonne Vëlo Wëntger an drécke fir dee gudden Zweck an d'Pedallen. Zënter dem Accident am Joer 2014, maache si dëst awer och als Geste vu Sympathie a gedenken un eis zwee Frënn, de Camille an d'Noémie.

D'Firma **MAKO** sponsert eis zënter 10 Joer eis Soleil-Kalenneren. Villmools Merci fir dës laangjäreg Ënnerstëtzung!

Zënter méi ewéi 10 Joer kënne mir op d'Ënnerstëtzung vun der **Menuiserie Reckinger** zielen an d'Porte ouverte sou wéi och d'Foire de l'Artisanat am Pommerlach sinn zu engem feste Rendez-vous am Soleil-Kalenner ginn.

ÉCOLES

STANDS

Le Soleil dans la
Luxembourg – Burkina

6 EURO
hot chilli wrap

MERCI

TOUS
Noomdo
Soleil

Le Soleil dans la

CLAE
Le soleil dans la main asbl
TOUS
Soleil

COUPE CAMILLE AREND

Dem Camille seng fréier Fussballskollege vu Wëntger organiséieren all Joer ee Benefiz-Veteranen-Turnéier. Hei sti virun allem de Fair-Play an de Spaass am Virdergrond. Ët ass all Joer ee gesellegen Dag wou sou munch Anekdoten vum Camille d'Frënn schmunzelen doen a wou och d'Membere vum Soleil sech als Equipe gären dësem Challenge stellen. Ee grousse Merci geet dofir un alleguer d'Veteranespiller vum ASW fir déi ganz Organisatioun vum Turnéier an déi wäertvoll Ënnerstëtzung!

BURKINA DINNER

Samschdeg, den 30. September 2017 hu sechs lëtzebuergesch ONGen, déi am Burkina Faso täteg sinn, op ee Charity Dinner an der Däichhal zu Ettelbréck invitéiert. Mir hunn eis alleguer immens gefreet, datt ronn 400 Leit op de Charity Dinner, den ënnert dem Motto "Luxembourg meets Burkina" stoung, komm si fir d'Kooperatiounsaarbecht ze ënnerstëtzen.

Am Joer 2015 hate sech d'Associatioune Fondatioun Chrëschte mam Sahel, Fondatioun Dr Elvire Engel, Le Soleil dans la Main, Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren – Service Coopération a.s.b.l., Partage Afrique a Solidaresch Aktioun Echternach zesummegeschloss, fir dës gemeinsam Aktioun unzegoen an esou hei zu Lëtzebuerg op hir Projeten opmierksam ze maachen, déi si am Interessi vun der ländlecher Bevëlkerung am Burkina Faso realiséieren.

Nom Erfolleg vun de sougenannte Burkina Days, déi 2015 am Kader vun der Foire Agricole zu Ettelbréck organiséiert goufen, hunn d'Associatioune beschloss, fir eng weider gemeinsam Aktioun unzegoen an dëst mat engem Dinner. Beim Apéro kruten d'Gäscht, op den Stänn an iwwert eng Projektioun nom Haaptplat, Abléck an déi breet Palett vu Kooperatiounsaarbecht vun den Associatiounen, wéi d'Schoulwiesen, der Promotioun vun der Fra, der Gesondheet, der Waasserversuergung an der Landwirtschaft.

Mir soen alle Gäscht, dem Restaurant Klautjen vum Rouscht, de Sponsoren an Ënnerstëtzer, der Gemeng Ettelbréck, de 40 Benevollen vun de verschiddenen Associatiounen an dem Organisatiounscomité een häerzleche Merci fir hir Solidaritéit mat de mannerbemëttelte Populatiounen am Burkina Faso.

15 JOER SOLEIL

15 e anniversaire de Soleil dans la main

Ces rayons d'espoir qui viennent du Luxembourg

Construction d'un centre d'accueil d'enfants en situation de détresse, d'écoles, de centres d'alphabétisation, de forages et d'ouvrages d'assainissement, réalisation d'activités agro-sylvo-pastorales, etc., l'ONG luxembourgeoise Soleil dans la main, en 15 ans d'existence dans notre pays, a à son actif plusieurs œuvres d'envergure en matière de développement communautaire. Elle a célébré ses noces de cristal le 9 mars 2018 à Ouagadougou.

La cérémonie a connu la participation d'un public de choix

L'image qui marque les 15 ans de l'ONG

■ Abdou Karim Sawadogo

Les répétiteurs, encadreurs, nourrices, surveillants, psychologues, et volontaires du centre Noomdo sont unanimes sur l'impact positif de celui-ci sur ses pensionnaires. Depuis 2009, cet établissement construit, équipé et géré par l'ONG Soleil dans la main à Koudougou, chef-lieu de la région du Centre-Ouest, est dédié à la protection des enfants en situation de détresse. Orphelins de père et ou de mère, enfants dont les parents sont dans l'extrême pauvreté, ils y sont entièrement pris en charge en matière de scolarité, de restauration, de soins de santé...

Autre région, autres réalisations : Centre-Nord, province du Bam, village de Bognam. Là, c'est une école, un moulin et un centre d'alphabétisation qui ont changé le visage de la localité. Son chef coutumier, Naaba Sooré, manque de mots pour traduire la reconnaissance de la population. A quelques kilomètres de là, précisément à Ouazélé, une plateforme multifonctionnelle, une banque de céréales, une école, des ouvrages d'assainissement (latrines et dispositif de purification d'eau) ainsi que des activités agro-sylvo-pastorales font la fierté de la localité. Quelques chiffres illustrent l'étendue des actions : 600 enfants dotés annuellement de fournitures scolaires depuis plus de 10 ans, 8 centres d'alphabétisation, 30 forages, 360 latrines, 6 retenues d'eau construites pour l'abreuvage et le maraîchage...

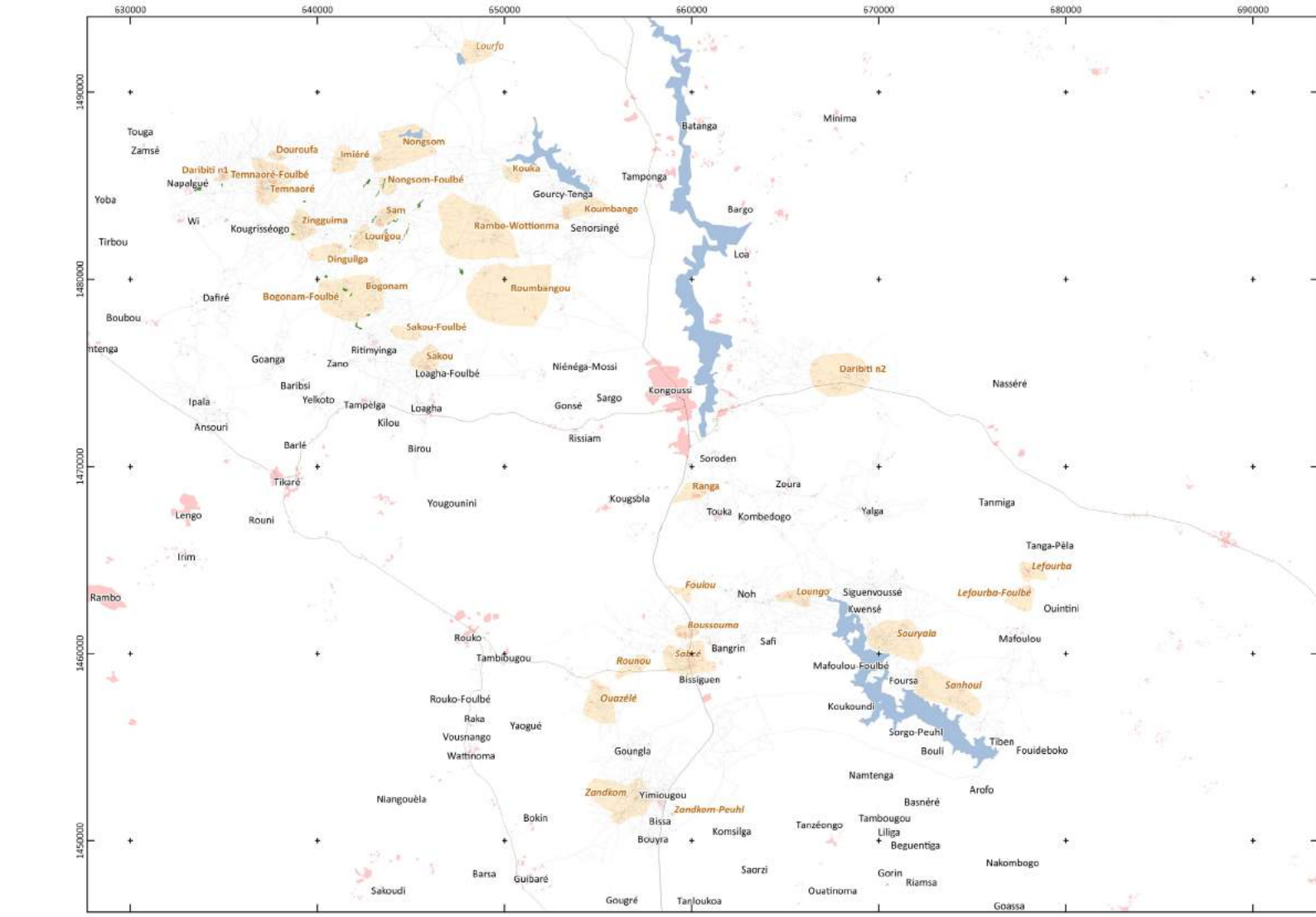
Quoi de plus normal donc que le chargé d'affaires de l'ambassade du Grand-Duché de Luxembourg, Max Lamesch, se félicite des résultats atteints sur le terrain et qui font de cette ONG un des partenaires fiables de son pays. Selon lui, les difficultés auxquelles fait face le Burkina Faso, notamment dans le domaine sécuritaire, constituent une raison supplémentaire pour eux de renforcer cette coopération et de rendre l'amitié entre les peuples burkinabè et luxembourgeois plus solide. Nadine Tamboura, directrice du Suivi et du partenariat avec les ONG, ne pense pas autre chose, qui affirme : « Nous sommes très satisfaits car c'est une ONG qui exécute à la lettre le programme qu'elle nous soumet et elle le fait avec les personnes-ressources, notamment les conseils villageois de développement, les conseillers municipaux et tous les acteurs des collectivités dans lesquelles elle intervient : pour tout dire, elle est sérieuse, rigoureuse et professionnelle. » Quant au directeur exécutif adjoint de l'ONG, David Demarge, il a relevé que la priorité est d'achever les projets en cours et d'élaborer un programme d'intervention pour les 5 années à venir. Selon lui, l'action de l'ONG a ceci de particulier qu'elle reste pour assurer le suivi en vue de capitaliser les acquis et en assurer la pérennité.

Le coordonnateur et représentant national, Kalafoua Didier Kiénou, a exprimé sa gratitude à tous les partenaires qui ont consenti d'énormes sacrifices à leurs côtés et souhaité bénéficier de la même collaboration dans les actions à venir.

Fondée en 2002 par une poignée d'amis luxembourgeois après un séjour au Burkina, l'association est devenue une ONG de développement avec 34 salariés au Burkina et 2 en Europe qui exécutent les projets qu'elle porte. Une trentaine de volontaires luxembourgeois l'administrent et concourent à la collecte des fonds nécessaires à ses différentes réalisations■

La directrice du Suivi et du partenariat avec les ONG, Nadine Tamboura

Le chargé d'affaires de l'ambassade du Grand-Duché de Luxembourg, Max Lamesch



Carte 1/200.000

Zone d'intervention de l'ONG

0 2500 5000 7500 m

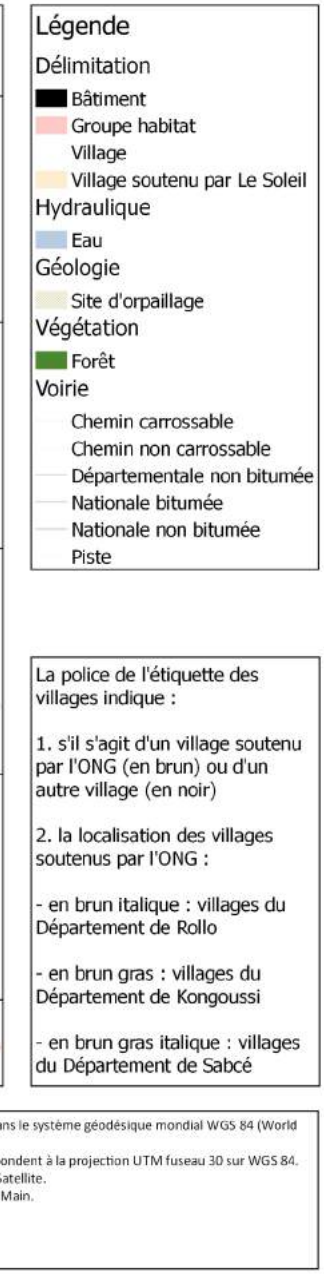
N

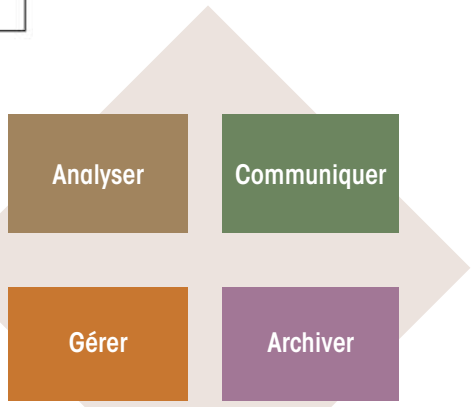
le Soleil dans la Main • ONG

ONG Le Soleil dans la Main
48, Duerfstross
L-9696 Winseler
Tél: +352 621 561 261
contact@asdm.lu
http://soleil.lu

Projection UTM (Universal Transverse Mercator), fuseau 30, da
Geodetic System).
Les petites croix ainsi que les chiffraisons dans le cadre corresp
Carte réalisée par interprétation d'images satellitaires Google S
Complètement et enquête terrain réalisés par Le Soleil dans la
Concept et réalisation: Le Soleil dans la Main.
© Le Soleil dans la Main.
Édition 2.0, Mars 2018.

Les géographes partent en mission





CARTES BAM

Cartographie des projets

Après 15 années d'actions sur le terrain, il nous a semblé important de développer des outils pour consolider notre intervention au Burkina Faso.

Nous avons ainsi développé en 2 années des outils adéquats avec Dan Petry, diplômé en géographie qui, grâce à un contrat d'insertion à l'emploi subventionné par l'ADEM, s'est formé à la géomatique (informatique et géographie).

Nous avons créé une cartographie numérique de nos projets permettant d'éditer plusieurs formes de rendus dont certains sont publics et d'autres internes au fonctionnement de l'ONG-D.

Cette cartographie publique de 30 villages, qui est pour nous un gage de transparence, est donc visible sur internet en suivant le lien :

https://qgiscloud.com/lesoleildanslamain/Le_Soleil_dans_la_main_Upload_after_/

Cette cartographie est également utilisée au format papier afin de faciliter le suivi des projets. Nous vous présentons, sur les pages suivantes, un extrait représentant un village, celui de Bogonam.

D'autre part, nous avons opté pour la mise à disposition d'un maximum de données collectées dans le domaine public, à travers les plateformes internet Opensource. Nous pensons qu'en tant qu'ONG-D nous nous devons de partager notre savoir et de donner aux populations accès aux informations, ainsi qu'à d'autres acteurs intervenant dans le domaine du développement ou tout simplement sur les mêmes zones géographiques.

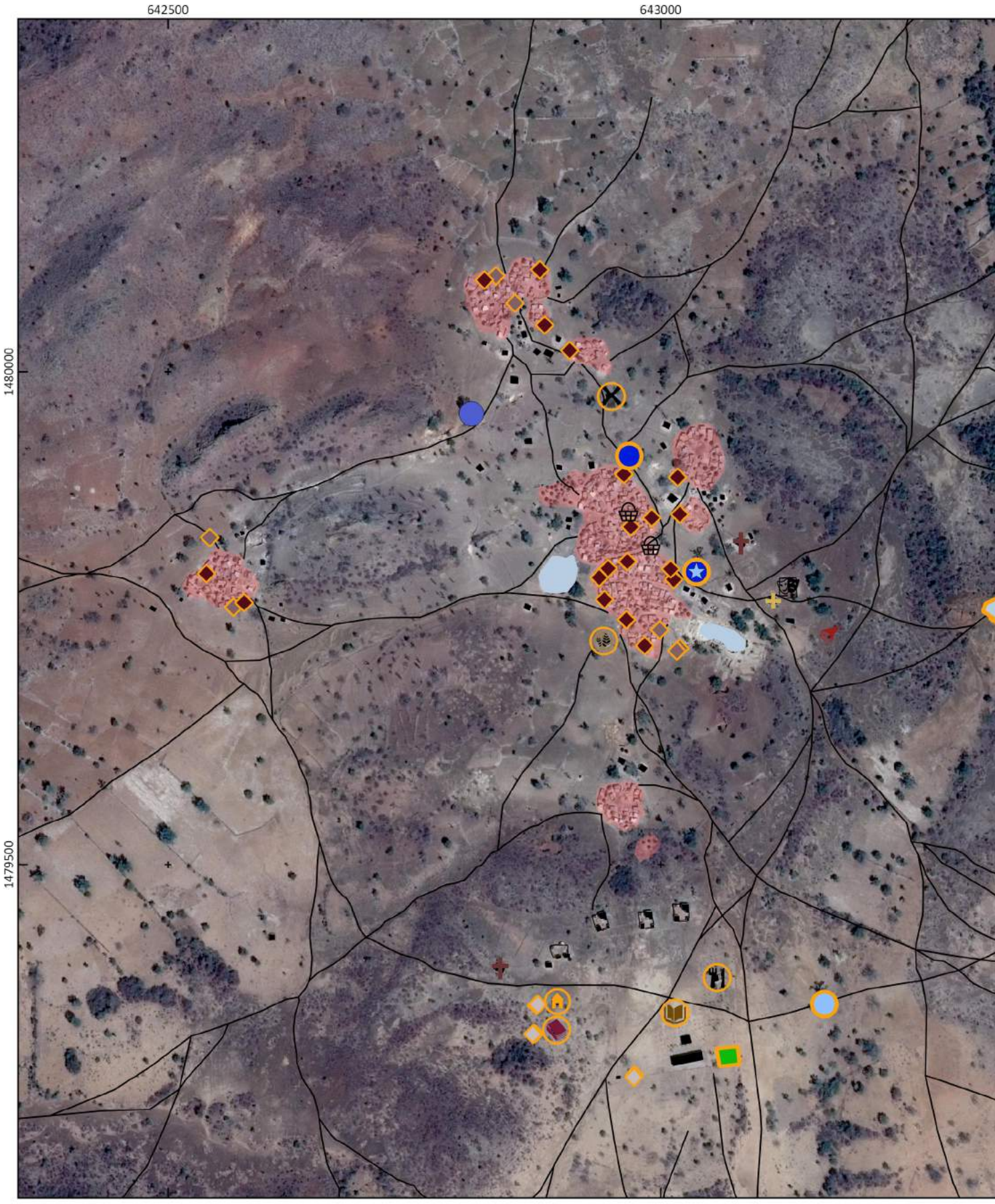
C'est dans ce sens que nous avons nourri Wikipédia en créant et en complétant les pages concernant les villages dans lesquels nous intervenons. N'hésitez pas à consulter les pages auxquelles nous participons :

fr.wikipedia.org/wiki/Utilisateur:Le_Soleil_dans_la_Main

Enfin, nous proposons une bibliothèque d'images des villages sur le site FlickR :

www.flickr.com/lesoleildanslamain

Ce travail de cartographie est donc composé de plusieurs outils et il est régulièrement mis à jour par l'équipe au Burkina Faso. Il nous accompagne tous les jours dans la communication, la gestion des projets, l'archivage des données, mais aussi au niveau de l'analyse et de l'écriture de nouveaux projets ainsi que du programme pluriannuel que nous mettons en place.
À ce titre, une campagne d'enquêtes sur notre zone d'intervention dans la province du Bam est en cours de réalisation et nous permettra de collecter des données concernant plus de 40.000 personnes. Ces enquêtes viennent alimenter le travail de cartographie et nous permettent de cibler avec pertinence nos futures interventions.



Carte 1/5000

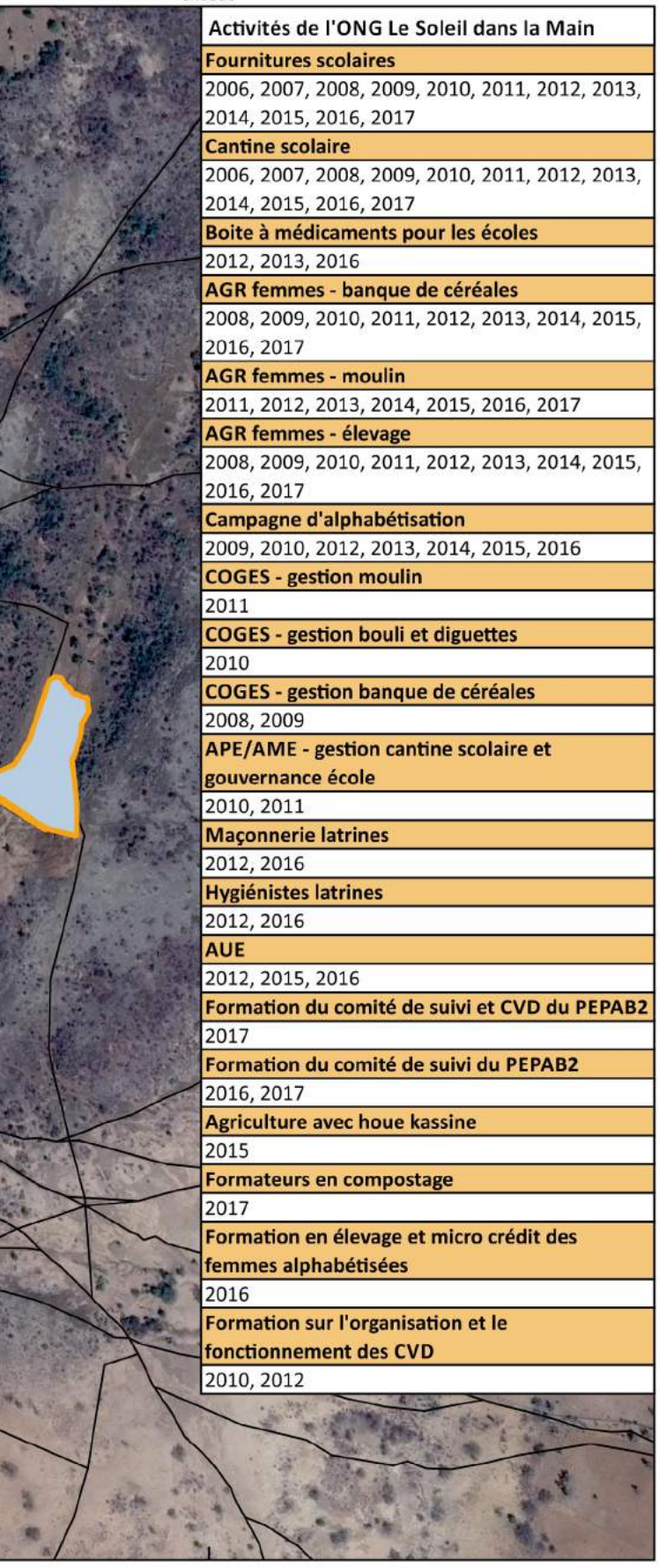
Village de Bogonam

0 100 200 m

N

le Soleil dans la Main • ONG

643500



Activités de l'ONG Le Soleil dans la Main
Fournitures scolaires
2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017
Cantine scolaire
2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017
Boite à médicaments pour les écoles
2012, 2013, 2016
AGR femmes - banque de céréales
2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017
AGR femmes - moulin
2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017
AGR femmes - élevage
2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017
Campagne d'alphabétisation
2009, 2010, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016
COGES - gestion moulin
2011
COGES - gestion bouli et diguettes
2010
COGES - gestion banque de céréales
2008, 2009
APE/AME - gestion cantine scolaire et gouvernance école
2010, 2011
Maçonnerie latrines
2012, 2016
Hygiénistes latrines
2012, 2016
AUE
2012, 2015, 2016
Formation du comité de suivi et CVD du PEPAB2
2017
Formation du comité de suivi du PEPAB2
2016, 2017
Agriculture avec houe kassine
2015
Formateurs en compostage
2017
Formation en élevage et micro crédit des femmes alphabétisées
2016
Formation sur l'organisation et le fonctionnement des CVD
2010, 2012

Légende

Délimitation
- Groupe habitat

Espace
- Bâtiment
- Boutique
- Bureau Le Soleil dans la Main
- Centre de loisirs
- Église catholique
- Mur

Education
- Cantine scolaire financée par Le Soleil
- Centre d'alphabétisation réalisé par Le Soleil
- École primaire financée par Le Soleil
- Jardin scolaire réalisé par Le Soleil

Hydraulique
- Barrage réalisé par Le Soleil
- Bouli
- Bouli réalisé par Le Soleil
- Forage PEPAP 1 neuf financé par Le Soleil
- Forage PEPAP 1 réhabilité par Le Soleil
- Forage PEPAP 2 réhabilité par Le Soleil
- Forage

Sécurité alimentaire
- Banque de céréales financée par Le Soleil
- Élevage
- Moulin à grain réalisé par Le Soleil

Santé/Hygiène
- Latrine publique financée par Le Soleil
- Latrine privée financée par le Soleil (PEPAP 1)
- Latrine privée financée par le Soleil (PEPAP 2)
- Poste de santé primaire

Voirie
- Chemin non carrossable

ONG Le Soleil dans la Main
48, Duerfstross
L-9696 Winseler
Tél: +352 621 561 261
contact@asdm.lu
http://soleil.lu

Projection UTM (Universal Transverse Mercator), fuseau 30, dans le système géodésique mondial WGS 84 (World Geodetic System).
Les petites croix ainsi que les chiffraisons dans le cadre correspondent à la projection UTM fuseau 30 sur WGS 84.
Carte réalisée par interprétation d'images satellitaires Google Satellite.
Complètement et enquête terrain réalisés par Le Soleil dans la Main.
Concept et réalisation: Le Soleil dans la Main.
© Le Soleil dans la Main.
Édition 2.0, Mars 2018.

« ALPHA »

LE PROJET D'ALPHABÉTISATION

Partenaires (PRINCIPAUX)

Direction Provinciale de l'Éducation Nationale et de l'Alphabétisation (DPENA) du Bam et du Boulkiemdé.

Localisation

Commune de Kongoussi et de Sabcé, province du Bam, région du centre-nord. Commune de Koudougou, province du Boulkiemdé, région du centre-ouest.

Budget / Financement

Environ 8.000 € par an, financés par l'ONG-D Le Soleil dans la Main avec l'appui de plusieurs bailleurs Luxembourgeois.

Contexte et justification du projet

Malgré les efforts du gouvernement, le Burkina Faso reste l'un des pays où le taux d'alphabétisation est le plus faible au monde. C'est surtout le cas dans les zones rurales et parmi les femmes, ce qui s'explique par la pauvreté des ménages, un manque d'offre de campagnes d'alphabétisation et le rôle traditionnel de la femme dans la société rurale au Burkina Faso.

Objectifs du projet

Le projet a pour objectif de réduire le taux d'analphabétisme et de pauvreté dans les provinces du Bam et du Boulkiemdé. Plus concrètement, le Soleil soutient les campagnes d'alphabétisation annuelles de la DPENA. De plus, le Soleil vient en aide à la population à travers la construction et l'équipement des centres d'alphabétisation, afin d'améliorer les conditions d'apprentissage dans les villages. À ce jour, l'ONG-D a construit et équipé 8 nouveaux centres d'alphabétisation.

Bénéficiaires

Au total, jusqu'en 2017, 2.544 jeunes, dont 2/3 sont des femmes, ont ainsi pu être alphabétisé(e)s.

Durée

Projet courant.
Soutien des campagnes d'alphabétisation de l'État burkinabè depuis 2005.

Centre alphabétisation construit

Centre alphabétisation sous paillote

Elevage

Fabrication de savon

Couture

Tissage

LE PROJET D'INSERTION PROFESSIONNELLE DES FEMMES

Partenaires (PRINCIPAUX)

Autorités des localités concernées par le projet.

Localisation

Différentes localités de la province du Bam (région du centre-nord) et de la province du Boulkiemdé (région du centre-ouest), province du Yatenga (région du nord).

Budget / Financement

Environ 2.000 € par an, financés par l'ONG-D le Soleil dans la Main avec l'appui de plusieurs bailleurs Luxembourgeois.

Contexte et justification du projet

Malgré une légère amélioration, la pauvreté des ménages reste encore très élevée, surtout dans les zones rurales où la majorité de la population suit des activités agricoles pour gagner sa vie. De plus, dans la société rurale du Burkina Faso, c'est l'homme qui exerce une activité rémunérée, tandis que le rôle traditionnel de la femme est de s'occuper de la terre et du ménage. Par conséquent, une contribution des femmes à la gestion des dépenses familiales peut aider à diminuer leur pauvreté. Elle est cependant souvent contrariée par les facteurs suivants : (1) la méconnaissance de la conduite de nouvelles activités génératrices de revenus ; (2) le peu d'investissement pour les activités de production agricole et d'élevage par les femmes ; (3) le faible accès aux ressources productives : terre de culture et animaux, crédit, intrant, technologies, formations, moyens de travail ; (4) le manque d'activité en contre-saison ; (5) le manque de professionnalisation au sein des organisations féminines.

Durée

Projet courant.
Mise en œuvre de différentes activités génératrices de revenus depuis 2004.

Objectifs du projet

Le projet vise la diminution du taux de pauvreté ainsi que la promotion de l'émancipation sociale et économique des femmes grâce au levier de la formation professionnelle dans la zone d'intervention. Plus concrètement, l'objectif du projet est le renforcement des capacités des femmes grâce à des formations techniques spécifiques qui leur permettent de mener des activités génératrices de revenus (AGR). Depuis le début de ce projet, le Soleil a déjà mis en œuvre des AGR dans différents domaines, comme l'élevage d'ovins et de caprins, le tissage, la teinture, la fabrication de savon, la gestion d'un moulin ou encore d'une plateforme multifonctionnelle récemment mise en service. Les femmes suivent la formation technique spécifique ainsi qu'une formation sur la gestion de microcrédits. À la fin de ces formations, les femmes reçoivent un microcrédit à taux zéro leur permettant de lancer leurs propres activités génératrices de revenus, de gagner donc leur propre revenu (autonomisation) et, par la suite, de contribuer à la gestion des dépenses de leur famille et à leur sécurité alimentaire.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires directes du projet sont à ce jour 180 femmes.

LE PROJET D'APPUI AUX ÉCOLES PRIMAIRES DANS LA PROVINCE DU BAM

Partenaires (PRINCIPAUX)

Direction Provinciale de l'Éducation Nationale et de l'Alphabétisation (DPENA) du Bam
Chefs des villages et directeurs d'écoles de Ouazélé et Bogonam, province du Bam.

Localisation

Village de Ouazélé, commune de Sabcé, province du Bam, région du centre-nord.

Budget / Financement

170.000€ à ce jour, financés par l'ONG-D Le Soleil dans la Main avec l'appui de plusieurs bailleurs luxembourgeois.

Contexte et justification du projet

Malgré les efforts du gouvernement, le Burkina Faso reste l'un des pays où le taux de scolarisation et la qualité de l'éducation sont les plus faibles au monde. C'est surtout le cas dans les zones rurales, dû à la pauvreté des ménages, au manque d'infrastructures scolaires, ainsi qu'à un manque de matériel scolaire et d'approvisionnement des cantines scolaires.

Objectifs du projet

Le projet a pour objectif de réduire le taux de non-scolarisation et d'améliorer la qualité de l'éducation de base dans la province du Bam. Plus concrètement, le Soleil a construit et équipé une école primaire à Bogonam (2005-2006) et réhabilité, normalisé et équipé une école primaire à Ouazélé (2007). Depuis, l'ONG-D soutient les deux écoles en construisant des infrastructures supplémentaires (p. ex. cantines et jardins scolaires, logements pour les instituteurs, forages et latrines) et en s'assurant de la couverture des besoins en vivres et en matériel scolaire/didactique pour améliorer l'encadrement et l'apprentissage des élèves dans les deux localités. Dans le cas concret de la fourniture des cantines scolaires, il s'agit d'un apport en céréales et en huile assurant un repas par jour et par enfant pendant toute l'année scolaire. Étant donné que l'État burkinabè arrive seulement à couvrir les besoins alimentaires des élèves pendant la moitié de l'année scolaire (4 mois), c'est l'association des parents d'élèves, avec l'appui du Soleil, qui prend en charge les 4 mois restants.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires directs du projet sont les élèves des deux écoles primaires, soit environ 400 élèves annuellement.

Durée

Projet courant.
Soutien des écoles depuis 2005.

Fournitures scolaires

Repas

Distribution de repas

Cuisine scolaire

Les méthodes traditionnelles

Le COGES dans le nouveau bâtiment équipé

LE PROJET DE PLATEFORME MULTIFONCTIONNELLE

Partenaires (PRINCIPAUX)

Le comité villageois de développement, la mairie de la commune de Sabcé. Le chef du village de Ouazélé.

Localisation

Village de Ouazélé, commune de Sabcé, province du Bam, région du centre-nord.

Budget / Financement

14.500€ financés par l'ONG-D Le Soleil dans la Main avec l'appui de la Table Ronde 4 Norden.

Contexte et justification du projet

Le village avait un moulin qui est tombé en panne depuis longtemps, obligeant les ménagères à parcourir entre 4 et 5 kilomètres par jour pour moudre les céréales et l'arachide dans le village voisin. Par conséquent, les femmes dépensent beaucoup plus de temps qu'avant dans les travaux ménagers, la mouture de céréales, l'approvisionnement en eau, la collecte de bois de chauffe, etc. Cette situation les empêche de consacrer un minimum de temps aux séances d'alphabétisation, dans des formations diverses, dans la conduite d'activités génératrices de revenus et le suivi de leurs enfants.

Objectifs du projet

Le projet a pour objectif d'améliorer la situation des femmes dans le village de Ouazélé et de réduire la pauvreté de la population. Concrètement, le Soleil a implanté une plateforme multifonctionnelle incluant un moulin, une décortiqueuse, un broyeur et un chargeur de batterie, et a formé les bénéficiaires en gestion et en maintenance de la plateforme. Ont ainsi pu être résolus les problèmes suivants : (1) les lourdes tâches ménagères et les corvées de mouture des céréales, en réduisant la distance que les femmes devaient parcourir ; (2) la pauvreté des groupes de femmes, grâce à la création d'une source de revenus ; (3) l'absence de source d'autofinancement des autres besoins des femmes ; (4) l'absence de temps pour mieux s'impliquer dans les autres activités de développement des collectivités.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires directes du projet sont les femmes du groupement féminin Relwendé de Ouazélé. Les bénéficiaires indirects sont les membres des familles des femmes, les villages voisins, ainsi que toute la communauté locale. Le projet d'installation de la plateforme multifonctionnelle permet ainsi à plus de 200 femmes du village de Ouazélé et à plus de 870 membres des communautés voisines d'avoir accès à la plateforme forme multifonctionnelle.

Durée

2017 – 2018

« PEPAB »

PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT

Partenaires (PRINCIPAUX)

SOS Sahel International Burkina Faso (SOSSIBF), les communes de Kongoussi et de Sabcé, la Direction Provinciale en charge de l'Eau et de l'Assainissement du Bam, la Direction Provinciale en charge de l'Environnement du Bam, le District Sanitaire de Kongoussi.

Localisation

Province du Bam ; 10 villages des communes de Kongoussi (Bogonam, Lourgou, Sam, Rambo, Denguila et Nongsom) et de Sabcé (Ouazélé, Sanhoui, Zandkom et Souryala).

Budget / Financement

390.000€ - cofinancés par le Ministère des Affaires étrangères et européennes du Luxembourg (MAEE) (75%) et l'ONG-D Le Soleil dans la Main (25%).

Résultats et justification du projet

L'accès insuffisant à l'eau potable et un faible accès à l'assainissement constituent un problème crucial qui influence négativement la santé de la population burkinabè, notamment en milieu rural. Plus de 50% des motifs de consultation médicale sont des maladies liées à l'eau et au manque d'hygiène y afférent. En outre, cela constitue une corvée supplémentaire pour les femmes et enfants qui doivent parcourir souvent des kilomètres chaque jour à la recherche d'eau potable pour les ménages.

Objectifs du projet

Le projet a contribué à l'augmentation du taux de couverture des besoins en eau potable et en assainissement, grâce à la réhabilitation des forages existants, la réalisation de nouveaux forages et de latrines familiales. Leur accès est garanti grâce au renforcement des capacités locales de maîtrise d'ouvrage. Entre autre, dans le cadre du projet :

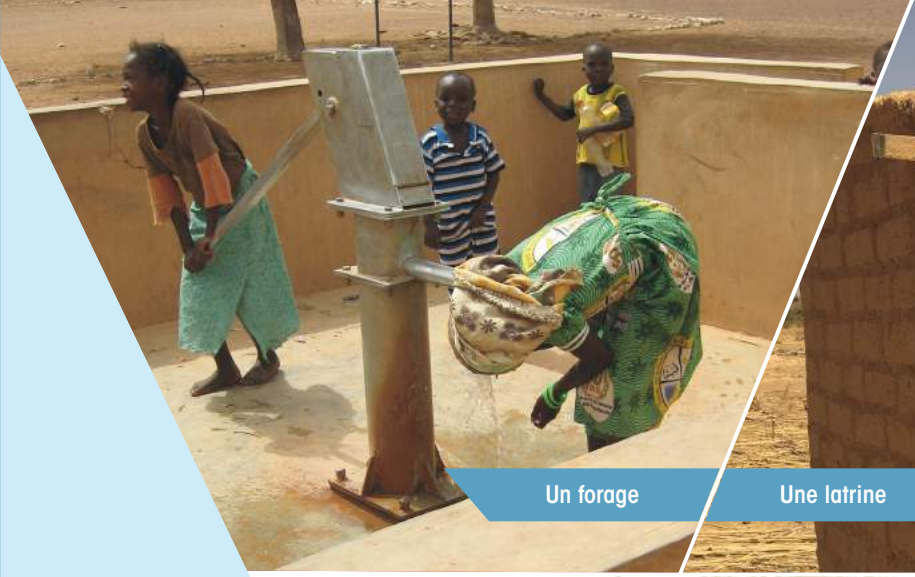
- 300 latrines autonomes familiales ont été installées ;
- 14 nouveaux forages ont été construits et 12 forages ont été réhabilités ;
- 20 maçons ont été formés pour réaliser la construction des latrines familiales ;
- 10 associations d'usagers de l'eau (AUE) ont été mises en place et formées ;
- 1 Comité d'Orientation et de Suivi (COS) a été créé pour assurer l'ancrage et l'autonomisation des acteurs du projet à moyen terme.

Bénéficiaires

Plus de 10.000 habitants bénéficient directement des forages et des latrines construites dans le cadre du projet, ainsi que des formations et des campagnes de sensibilisation.

Durée

2012 – 2017

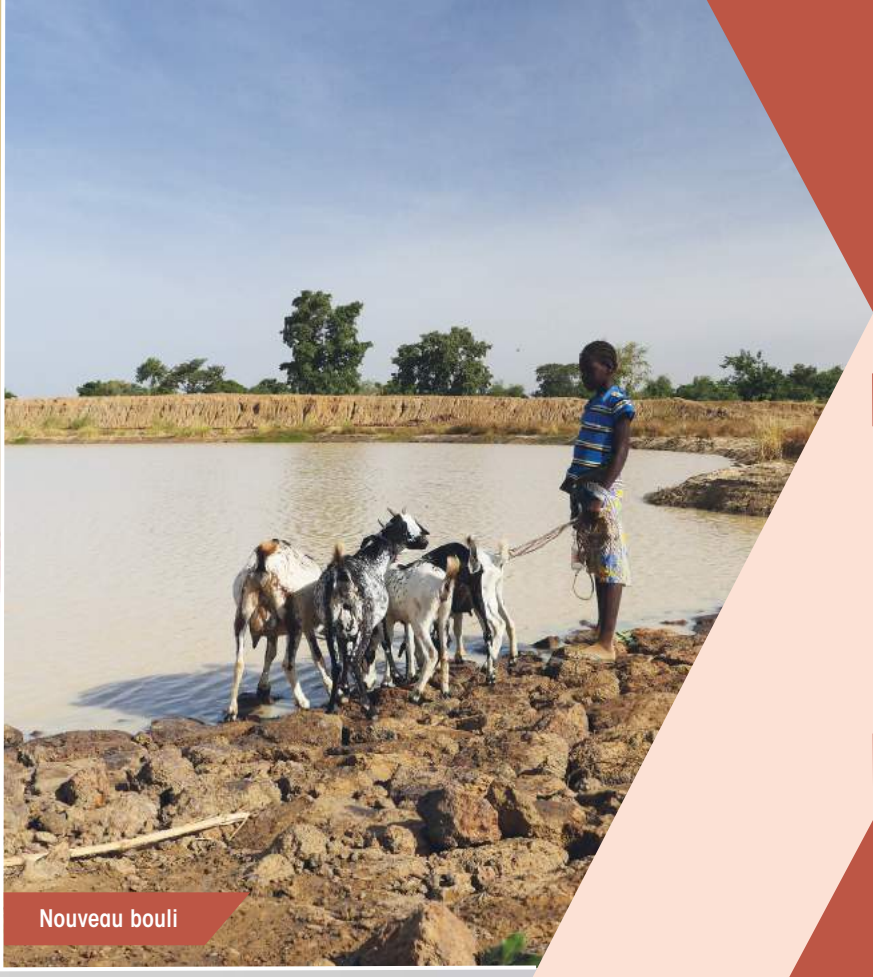


Un forage

Une latrine

La foration

Laboratoire ARFA (en appui)



Nouveau bouli

Formation à la technique du zaï

Don de Kassines
(charrue multi-outils)

Nouvelle digue

Formation au maraîchage

« PASP »

PROJET INTÉGRÉ D'AMÉLIORATION ET DE DIVERSIFICATION DES PRODUCTIONS AGRO-SYLVO-PASTORALES DANS LA PROVINCE DU BAM

Partenaires (PRINCIPAUX)

• Les services étatiques au niveau de la province du Bam. • Les partenaires d'exécution SOS Sahel International Burkina Faso (SOSSIBF) et l'Association de Recherche et de Formation Agro-écologique (ARFA). • Les partenaires Luxembourgeois Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren - Service Coopération a.s.b.l. (LLJ) et SOS SAHEL International Luxembourg (SOSSILUX). • Les chefs coutumiers des 15 villages et les populations.

Localisation

15 villages de la commune de Kongoussi, province du Bam, région du centre-nord.

Budget / Financement

880.000€ - cofinancés par le Ministère des Affaires étrangères et européennes du Luxembourg (MAEE) (75%), l'ONG-D Le Soleil dans la main (15%), SOS SAHEL International Luxembourg (SOSSILUX) (5%) et Lëtzebuerger Landjugend a Jongbaueren - Service Coopération a.s.b.l. (LLJ) (5%).

Durée

2016 – 2019

Contexte et justification du projet

La zone d'intervention est caractérisée par l'insécurité alimentaire dont les causes sont :

- la faible pluviométrie et les faibles capacités de mobilisation des eaux de surface ;
- l'extension de la désertification et la déforestation ayant comme résultat la dégradation des sols et une baisse de la productivité agricole ;
- le faible niveau d'équipement et d'organisation des producteurs, et les faibles capacités financières limitant leur accès à certaines technologies émergentes ;
- le faible taux de connaissance et d'adoption des techniques adaptées aux conditions climatiques et écologiques ;
- l'enclavement des villages et la difficulté d'accéder au marché local.

De plus, la zone est fortement touchée par l'exode rural des jeunes vers les villes et les sites d'orpaillage, dû au manque d'activités génératrices de revenus dans les villages.

Objectifs du projet

Face à cette problématique, le projet multisectoriel contribue à améliorer et à rendre durable la sécurité alimentaire dans la province du Bam. Concrètement, le projet a comme objectif d'accroître et de diversifier les productions agro-sylvo-pastorales pour satisfaire les besoins céréaliers et pour améliorer les revenus des populations rurales de la commune de Kongoussi. Pour ce faire, le Soleil a entrepris :

- l'aménagement d'un microbarrage, l'aménagement et la restauration de 5 boulis (réserves d'eau de surface), ainsi qu'un périmètre de maraîchage écologique d'environ 12ha autour du barrage et des boulis ;
- l'organisation de formations diverses pour améliorer les techniques de production agro-sylvo-pastorale des populations bénéficiaires ;
- l'installation d'unités de conservation et de transformation des produits agricoles, ainsi que les formations afférentes.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires du projet sont 1.626 ménages, soit 10.747 personnes vivant dans la principale zone d'intervention. Il s'agit spécifiquement des agropasteurs, des agriculteurs (surtout les maraîchers), des femmes agricultrices et des éleveurs de la commune.

Distribution de l'eau potable décontaminée

Le dispositif de filtre - relevé des échantillons d'analyse avant envoi au laboratoire

« ARSENIC »
PROJET PILOTE

Partenaires (PRINCIPAUX)

Institut fédéral Suisse des Sciences et Technologies de l'Eau (EAWAG), Institut International d'Ingénierie de l'Eau et de l'Environnement (2iE), Ministère de l'Agriculture et de l'Hydraulique & Agence de l'Eau du Burkina Faso, Direction régionale de l'eau et de l'assainissement du Centre-Nord, Direction provinciale de la santé du Bam, les autorités locales de Rouko, Kongoussi et Sabcé.

Localisation

Communes de Kongoussi, Rouko et Sabcé, province du Bam, région du centre-nord.

Budget / Financement

5.500€ - cofinancés par l'Institut Fédéral Suisse des Sciences et Technologies de l'Eau (EAWAG) et l'ONG-D Le Soleil dans la Main.

Durée

2017

Contexte et justification du projet

Le projet pilote Arsenic est né du constat que plusieurs forages dans la province du Bam présentaient un fort taux de concentration en arsenic, nuisible pour la santé des populations. La consommation d'eau riche en arsenic sur une longue période entraîne une intoxication nommée arsenicisme. Au Burkina Faso, le sud de la région nord et du centre-nord englobent environ 200.000 personnes exposées au risque d'arsenicisme,.

Objectifs du projet

Le projet pilote contribue à réduire la consommation d'eau à haute teneur en arsenic dans les communes de Kongoussi, Rouko et Sabcé. Plus concrètement, les objectifs du projet sont :

- assurer la distribution de 1.200 filtres à arsenic dans les villages où la concentration en arsenic des forages est supérieure à 10µg/L ;
- assurer la bonne utilisation et l'efficacité des filtres ;
- sensibiliser la population aux dangers liés à la consommation d'une eau à forte teneur en arsenic.

Bénéficiaires

Les bénéficiaires du projet sont quelques ménages de villages affectés par l'arsenic dans les départements de Kongoussi, Rouko et Sabcé, soit environ 100 personnes. Si le projet de développement à grande échelle voit le jour, se sont environ 10 000 personnes qui seront concernées.

MISSIONS DE L'ONG-D AU BURKINA FASO

Dès le début, les missions au Burkina Faso ont joué un rôle important dans le fonctionnement de l'ONG-D. Pendant les premières années de l'existence du Soleil dans la Main, les missions ont été absolument nécessaires pour aller à la rencontre du pays et de ses populations, pour créer une base de confiance entre les bénéficiaires et les membres de l'ONG-D, et finalement pour mettre en place un réseau intégrant les institutions locales et les potentiels partenaires actifs dans les mêmes domaines que le Soleil.

Puis, les missions sont devenues vitales pour le montage et le suivi / l'évaluation des projets exécutés par des partenaires locaux.
Avec l'évolution de l'ONG-D et son installation dans le pays, qui a pris forme avec la création de la représentation nationale de l'ONG-D Le Soleil dans la Main au Burkina Faso (Soleil-BF) en 2010, une autre dimension s'est ajoutée aux missions : l'échange et le travail sur les dossiers avec les salariées du Soleil au Burkina Faso ainsi que le suivi du bon fonctionnement du Soleil-BF sont devenus très importants.
Aujourd'hui, on compte environ cinq missions annuelles par la direction de l'ONG qui accompagnent l'équipe locale dans l'exécution des activités, poursuivent le développement du réseau de travail et améliorent la connaissance du terrain. Il est toujours utile d'entretenir ce partage dynamique pour rester à la page !

Après avoir vécu de 2014 à 2016 au Burkina Faso, Le Directeur exécutif adjoint David Demange passe, depuis son retour, environ 5 mois par an sur place et assure ainsi la majeure partie des missions. Cette présence se révèle être une véritable aubaine pour l'ONG-D et une méthode qui garantit une réelle continuité entre le Luxembourg et le Burkina Faso, d'autant plus que ses compétences en génie civil et en architecture sont très utiles dans un contexte où le Soleil construit souvent des ouvrages nécessitant son expertise. C'est une des spécificités de l'ONG-D qui permet d'assurer un suivi rapproché des activités et garantit l'efficience de l'aide apportée. Les membres du conseil d'administration effectuent annuellement des missions de courte durée pour s'imprégner de la réalité des activités sur le terrain et s'immerger dans une culture bouillonnante et toujours mouvante.

Enfin, les membres actifs et les bénévoles de l'ONG-D organisent parfois des voyages en groupe dans la zone d'intervention de l'ONG-D pour découvrir – ou redécouvrir – le Burkina Faso et entretenir les liens d'amitié tissés au fur et à mesure des missions. Ils peuvent également, grâce à ces voyages, voir les réalisations et rencontrer les populations bénéficières.
Il est important de préciser qu'au-delà du bon fonctionnement de l'ONG-D, toutes les missions sont l'occasion de créer un esprit d'équipe, malgré les distances et les barrières culturelles entre les deux pays, et de stimuler le vivre-ensemble et le partage de nos richesses culturelles.
Les frais liés à ces mission sont intégralement pris en charge par les membres eux-mêmes.

TOUTES LES MISSIONS SONT L'OCCASION DE CRÉER UN ESPRIT D'ÉQUIPE

VOYAGE

Voyage d'un groupe de bénévoles à l'occasion de l'inauguration du nouveau Centre Noomdo

Le 19 février 2017 eut lieu l'inauguration du Centre Noomdo en présence d'une délégation de l'association Le Soleil dans la Main composée du conseil d'administration, de membres bénévoles et de sympathisants. Les discours officiels, notamment du président de l'ONG-D, des ministres luxembourgeois de la Coopération et de l'Action humanitaire et burkinabè de la Femme, de la Solidarité nationale et de la Famille, ainsi que l'hommage en mémoire de Camille Arend et de Noémie Siebenaller, furent ponctués de chants, de poésie et de théâtre portés par les voix des enfants du centre.

À cette occasion était organisé un voyage à la découverte des populations et des personnes travaillant sur le terrain. Au lendemain de l'inauguration, les invités ont pu visiter les écoles où sont scolarisés les enfants du centre, le marché de Koudougou ou bien passer la journée sur le site. L'excursion dans la province du Bam constitua une deuxième étape du séjour. Après une nuitée à Bogonam, où les voyageurs furent hébergés par les habitants, la délégation put découvrir le village ainsi que le lancement de la construction du barrage de Sam. À Ouazélé, l'accueil festif en présence des autorités locales inaugura une journée au village. Le voyage d'une semaine se clôtura à Ouagadougou par la visite de l'orphelinat d'AMPO et de l'école de formation agricole Tongtenga.

Ce voyage a responsabilisé les participants, contribuant à une forme d'éducation citoyenne à la mondialisation et à l'échange interculturel. L'ONG-D attribue une grande importance au partage et à l'échange entre individus, pour que chacun puisse avoir un point de vue cohérent et réaliste du pays avec lequel il interagit. C'est une des valeurs essentielles initiées par les fondateurs qui, à travers les différents voyages, ont construit cette mixité culturelle.

FINANCES

Rétrospective sur 15 ans de gestion financière

C'est au marché de Noël à Clervaux, le 9 décembre 2002, seulement un jour après sa création, que l'association a pu collecter ses premières recettes en vendant biscuits, gâteaux, confitures et cartes de membres. Nous étions si enthousiastes face au retour positif des habitants de la localité voyant ces quelques jeunes se lancer dans cette aventure, que nous avons continué sur cet élan. À peine un an plus tard, nous avions déjà collecté la somme étonnante de 33.385€. Il faut noter que plus de la moitié de cette somme provenait des dons reçus suite au décès tragique de Pascale Heinen, la sœur d'une des membres de l'association. Il s'en est suivi, dès 2005, une augmentation assez rapide de notre budget qui dépassait la barre des 100.000€ grâce à l'appui du Lycée du Nord de Wiltz dont est issue une bonne partie des membres. C'est l'organisation du « Solidarity Run » qui a permis, pendant 3 années consécutives, de collecter une somme importante (environ 25.000€ par an), avec laquelle nous avons commencé à investir petit à petit dans des projets plus conséquents au Burkina Faso.

Bien évidemment, nos familles et amis respectifs qui se sont engagés au fur et à mesure à nos côtés nous ont non seulement aidés grâce à leurs précieux soutien moral et solidaire : certains d'entre eux ont également participé par des apports financiers remarquables.

Jusqu'en 2008, on remarque une augmentation quasi constante des apports par dons et des recettes liées aux activités des membres de l'ONG-D. Puis, avec l'arrivée des parrainages en 2008/2009, les recettes ont vu une nette augmentation.

En 2012, nous avons lancé le premier projet cofinancé par le MAEE et nous avons rapidement constaté qu'il ne nous serait pas possible de continuer à réaliser des projets cofinancés, en adéquation avec le budget disponible, sans investir dans les ressources humaines et sans employer du personnel. De ce fait, 2013 était devenue une année charnière où nous avions choisi d'embaucher un des membres fondateurs – et président de l'ONG-D entre 2005 et 2012 –, Luc Siebenaller, qui s'est entièrement consacré, dans un premier temps, à monter le projet pour la demande de cofinancement du nouveau Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou, pour un budget total de 1.304.226€.

C'est effectivement à partir de ce moment-là que les frais administratifs réels ont augmenté (en moyenne de 15% par année), mais, l'année suivante, nous avons déjà pu bénéficier des remboursements du MAEE et d'autres sources, ce qui nous a permis de couvrir la quasi totalité des frais administratifs. Résultat : depuis 2014 et jusqu'à aujourd'hui, nous évoluons avec moins de 2% de frais administratifs imputés sur les dons reçus. Sur un don de 100€, plus de 98€ sont donc directement investis au Burkina Faso. Evidemment, il ne faut pas oublier que les donateurs peuvent déduire leurs dons des impôts depuis l'obtention de l'agrément en tant qu'ONG de développement en 2009. Ils font ainsi fructifier 4 fois plus leurs dons à travers les cofinancements du MAEE élaborés par l'équipe de salariés (alors que précédemment, l'argent récolté était directement investi dans les projets sans cofinancement). De plus, les membres bénévoles qui se rendent régulièrement au Burkina Faso paient leurs frais de voyage eux-mêmes, au même titre qu'ils prennent en charge les frais engendrés par leur engagement au Luxembourg.

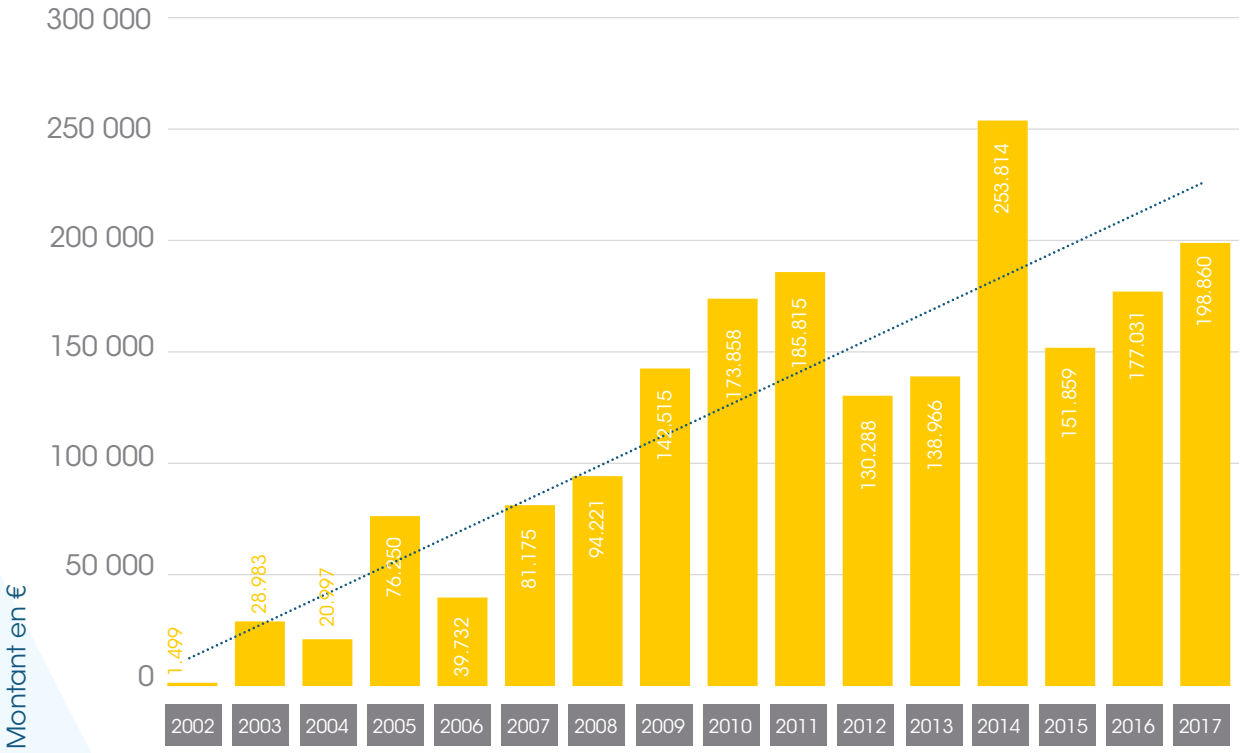
C'est à partir de l'année de lancement du projet de construction du Centre Noomdo en 2014 que les investissements au Burkina Faso, tout comme les recettes liées aux cofinancements du MAEE et aux subventions reçues pour couvrir les frais administratifs, ont réellement explosé – au sens positif !

Cependant, l'augmentation importante du budget annuel en 2014 est surtout liée aux nombreux dons de compassion reçus, comme en 2003, suite à la tragique disparition de Camille Arend, alors président, et de Noémie Siebenaller, jeune membre de l'ONG-D, dans le crash aérien de l'avion qui les ramenait de mission. Il nous importe aussi de souligner que ces pertes humaines n'ont pas été vaines, mais qu'elles ont contribué à l'augmentation du nombre et de la taille de nos projets en faveur des personnes vulnérables qui comptent parmi les plus pauvres de cette planète. Il en va de même concernant la multitude d'autres dons reçus au fil du temps à l'occasion de décès.

Entre 2002 et fin 2017, nous avons investi en 15 ans la somme de 4.260.000€ au Burkina Faso, répartis sur plus de 30 projets principalement dans le domaine de l'éducation, de la formation et du développement rural, qui inclut l'accès à l'eau potable, l'agriculture et la sécurité alimentaire.

L'augmentation constante des dons et des parrainages depuis quelques années nous permet de planifier sereinement les projets et d'assurer la durabilité des projets déjà réalisés.

Evolution des dons ordinaires 2002 - 2017



À ce titre, les parrainages permettent aujourd'hui de contribuer à plus de la moitié des frais de fonctionnement du Centre Noomdo pour enfants vulnérables à Koudougou, et nous sommes toujours dans l'effort permanent de trouver de nouveaux parrains qui nous aident à stabiliser pleinement les finances de cette structure, jusqu'à son autonomisation totale.

C'est également une des particularités de notre ONG-D que d'avoir une équipe professionnelle sur place qui est en mesure de faire le suivi à long terme des projets déjà réalisés et ainsi de garantir la durabilité et la stabilité dans cette région du monde, qui est des plus fragilisées à cause de la pauvreté des populations, de sa dépendance aux caprices climatiques, mais aussi de la proximité de foyers de groupements extrémistes qui font de plus en plus de ravages dans le pays.
L'augmentation de notre budget annuel au-delà du million d'euros a tout son sens, car elle nous permet de participer à la lutte contre l'extension de la pauvreté rurale dans un contexte devenu particulièrement hostile aux frontières de la zone sud-sahélienne.

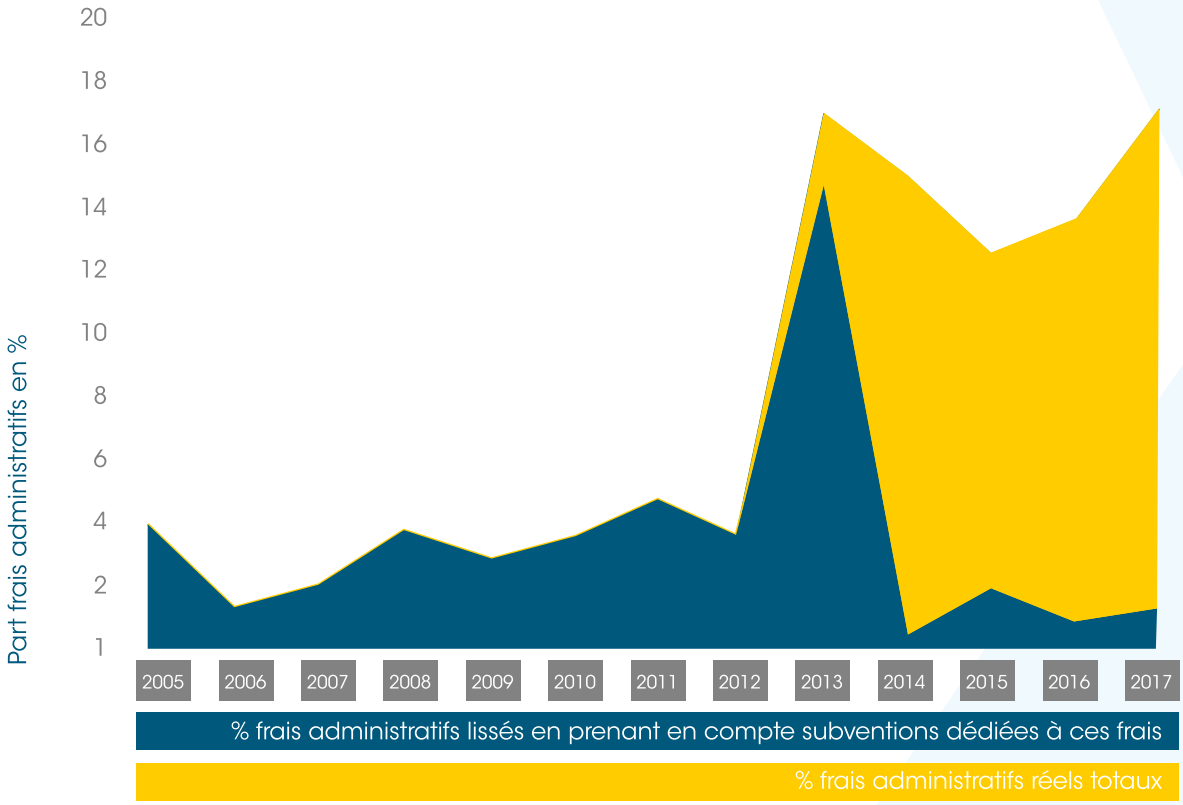
Avoir une équipe professionnelle sur place, dont la direction est en Europe, a son coût, mais les résultats s'avèrent très encourageants, autant dans la qualité des réalisations que dans une certaine autonomisation progressive des populations bénéficiaires. De cette démarche émanent l'espoir et la confiance en un partenaire fiable et stable, en un savoir-faire porté par la quarantaine de salariés qui œuvrent tous les jours à la bonne utilisation des fonds. Au final, nous aspirons tous à augmenter la qualité de vie des dizaines de milliers de bénéficiaires de nos projets.

Le but de l'ONG-D est d'offrir aux jeunes des campagnes du Burkina Faso une réelle perspective sur laquelle ils peuvent construire sans chercher systématiquement l'exode vers la ville. C'est dans cette dynamique que nous espérons pouvoir toujours compter sur le soutien de nos nombreux donateurs, afin de continuer à travailler dans ce sens. c'est-à-dire de continuer d'être une source d'espoir pour un meilleur lendemain pour les populations bénéficiaires au Burkina Faso et une source d'inspiration pour enfants, jeunes et adultes au Luxembourg pour montrer que le partage est à la portée de tous et qu'avec peu de moyens et beaucoup de courage et de détermination on peut réaliser beaucoup de choses avec le temps.

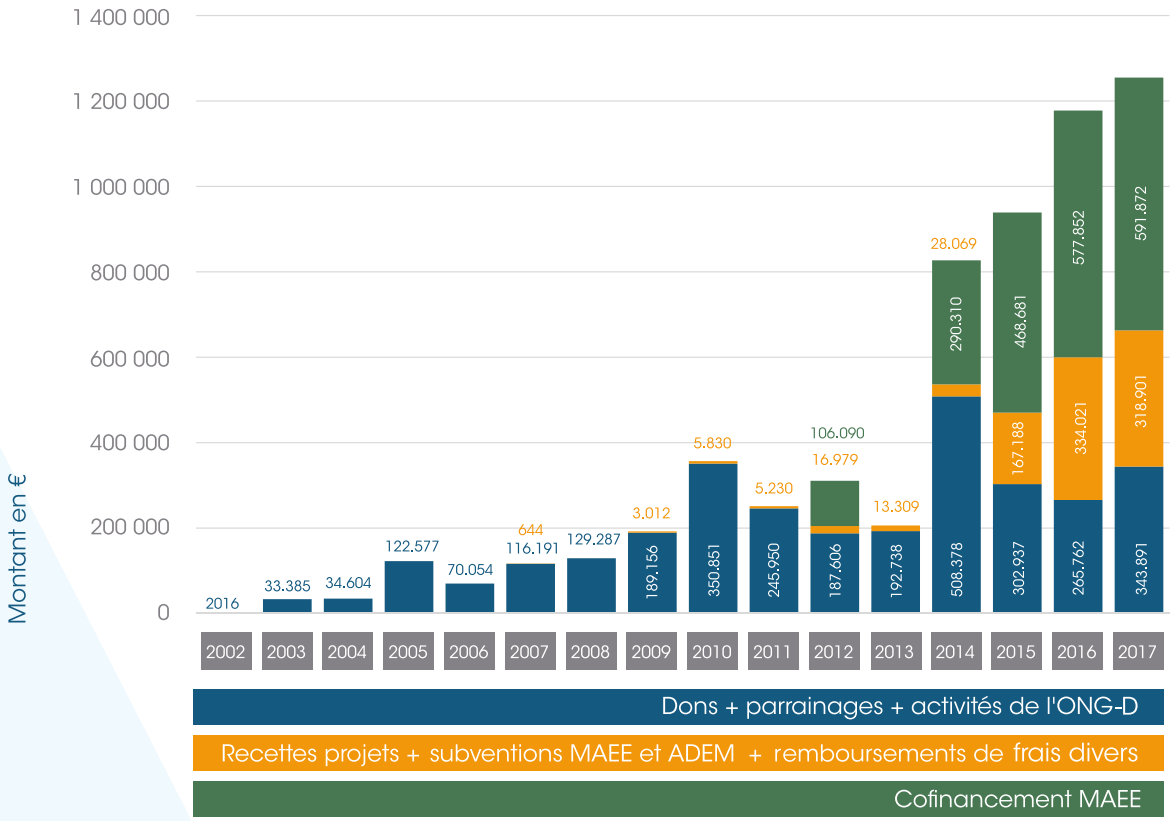
FINANCES

Evolution recette parrainages 2008 - 2017

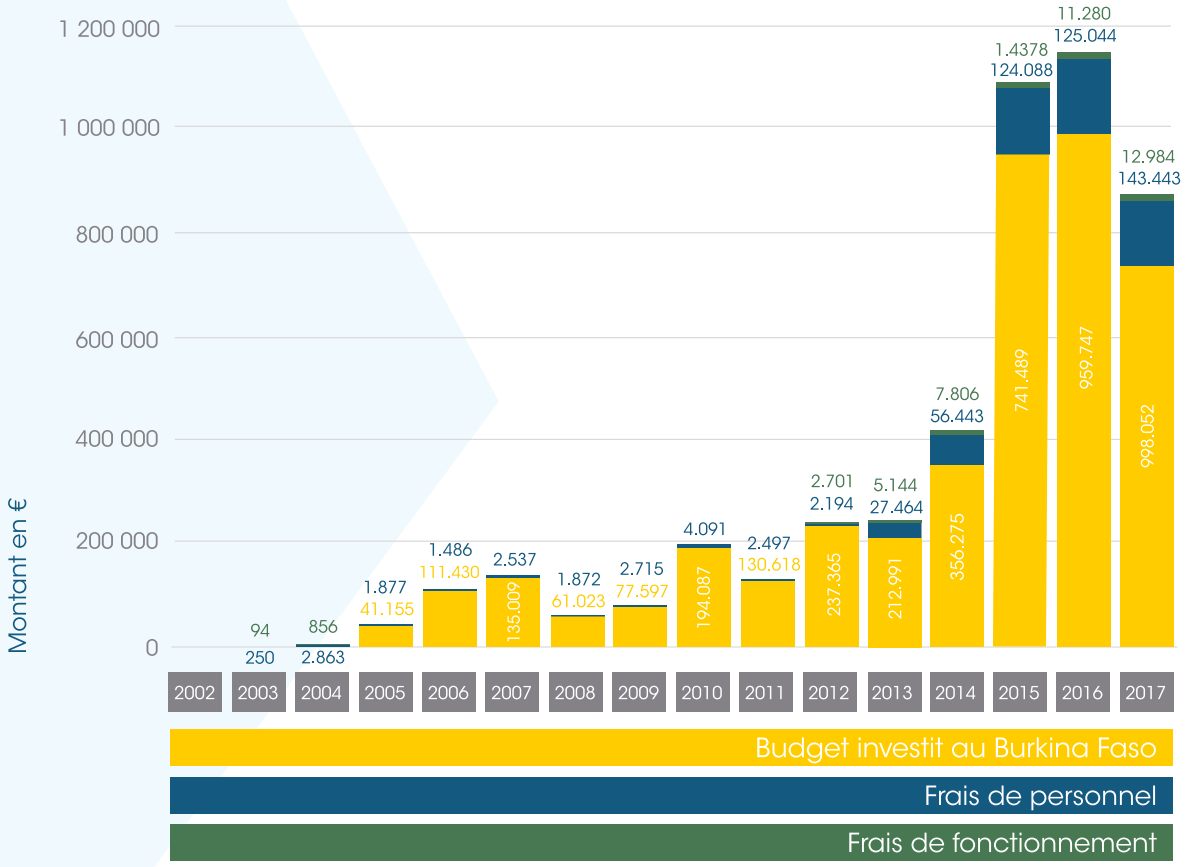
Pourcentage des frais administratifs



Toutes recettes confondues 2002 - 2017



Dépenses toutes confondues 2002 - 2017



INFOS :

ONG-D Le Soleil dans la Main
48, Duerfstrooss
L-9696 Winseler (Luxembourg)
Tél : (+352) 621 561 261
contact@asdm.lu

www.soleil.lu

lesoleildanslamain

lesoleildanslamain

PARTAGER EST À LA PORTÉE DE TOUS

COORDONNÉES BANCAIRES POUR LES DONS :

Au Luxembourg
CCPL : LU43 1111 2051 2264 0000
BCEE : LU74 0019 1955 6943 7000
BIC: BCEELULL

En France
SOGE: FR76 3000 3024 5300 0505 0740 835
SWIFT/BIC: SOGEFRPP

DIGICASH® MOBILE PAYMENTS

le Soleil dans la Main • ONG